

Nivîskar jî ambargo datînin

Nivîskarê bi nav û deng Johannes Mario Simmel, pirtûka xwe ya nû, "Bilbil di biharê de dixwîne" nehişt ku li Tirkîyeyê were weşandin. Wekî sebebê vê yekê jî qetlîem, îşkence, girtîna rojnamevan û rewşenbîran, girtîna bi hezaran mirovî, perçiqendina mafên mirovan, sansur û hwd. nîşan da.

Rûpel 3

Emê heqê xwe bistînin

Dibe ku van rojan şehîdên me jî çêbin. Gelekî jî wan xwîn diavêjin. Çawa ew li wê derê berxwedana xwe dikin, emê jî li vê derê bikin. Nebû emê herin Enqereyê ba serokomar, serokwezîr û wezîrê dadê. Eger zarokên me mafên xwe nestînin, em tiştê safî nekin, emê rasterast herin Konyayê li ber girtîgehê emê dohn li xwe bikin û xwe bişewitînin.

Rûpel 4

Lîteraturê li Mezopotamyayê dest pê kiriye

Lîteratur, gotineke latîni ye ku tê wateya herf, anku tîp. Di bingeha xwe de jî peyva "littera" tê. Lê beriya hebûna vê peyvê û wênenivîsiyê (Sîstema nivîsîna Someran) lîteratur, di forma çirokên devkî, stran û nivîsarên dadî (hiqûq) de hebûye.

Rûpel 11

Artêşa Alman jî şerê qirêjî meşandiye

Kirinên artêşê jî ne kêmi kirinên nazîyan in. Wek mînak jî fermanameyan mirov hîn dibe ku wan jî bo her leşkerekî ku partîzanan li Yugoslavyayê kuştiye 100 gundiyan sivîl, jî bo yekî ku birîndar bûye jî 50 gundi kuştine.

Rûpel 5

Welatê Me

ROJNAMEYA HEFTEYÎ

SAL: 1 HEJMAR: 20

2 AVRÊL 1995

BUHA: 25.000 TL(KDVD)



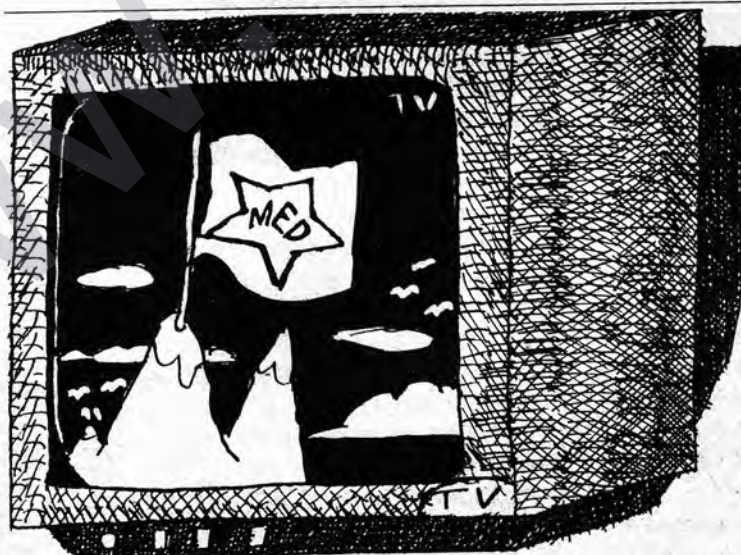
Artêşa tirk li başûr sivîl û zarokan dukuje

WÊ BAŞÛR LI ARTÊŞA TIRK BIBE VIETNAM

● Îşgalkirina başûrê Kurdistanê ya ku 19'yê adarê artêşa tirk dest pê kir, di heftiya duyemîn de dewleta tirk xiste rewşeke xerab. Artêşa tirk di şertên Başûr de li hemberî hêzên gerîla nikare li ber xwe bide û her roj bi derbeyên pir xedar ên gerîla yekîneyên tirk jî hev belav dibin.

● Ji niha ve jî aliyê moral û psikolojiyê ve yekîneyên tirk ketine rewşa leşkerên amerîkî yê dema şerê li Vietnamê. Ev rewş jî aliyê rojnamevanên tirk ve jî tê îtirafkirin. Li gorî pisporên siyasî di şertên Başûr de tu şensê artêşa tirk tune ku li hemberî gerîla demeke dirêj xwe rabigire.

Rûpel 2



Tu bi xêr hatî MED TV

● MED Tv'yê şeva 30'ê adarê dest bi weşana ceribandîne kir. Şeva pêşî bi muzîk û dilanê weşana MED Tv'yê sê saet dom kir. Kurdên çar aliyên dinyayê jî ber MED Tv'yê ketin nava kêf û şahiyêke mezin.

Rûpel 2

Endamê Komeleya Danasîna Çanda Hacı Bektaş-ı Veli Hıdır Doğan:

Li Tirkîyeyê her tişt formalîte ye

● Divê zîhniyeta dewletê biguhere. Divê nêrîna wê ya der barê gelş û gelemşeyên li welêt biguhere. Iro li aliyekî welêt xwîn tê rijandin, li aliyekî mirov bêdarizandin (bêmekemekirin) tên kuştin, li aliyekî îşkence li mirovan tê kirin.

● Pir ecêb e. Wezîrê ji Mafên Mirovan Berpirsiyar (yê berê) Azimet Köylüoğlu radibe, dibêje ku li Tirkîyeyê 18 celebên îşkenceyê hene. Serokwezîr Tansu Çiller jî radibe dibêje ku wê îşkencekirinê jî holê rake.

Hıdır Doğan

Rûpel 8-9

Di heftiya duyemîn a îşgalkirina başûrê Kurdistanê de pisporên siyasî wiha gotin:

'Wê Başûr li artêşa tirk bibe Vietnam'

Di destpêka heftiya duyemîn a îşgalê de roja 27'ê adarê artêşa tirk çûn û hatina Başûr li hemû rojnamevanên biyan û tirk qedexa kir. Di rojên dawî de hêzên dewletê bi wesîyên leşkerî rojnamevanan ji bakurê Kurdistanê jî dertîne û ber bi rojavayê Tirkiyeyê ve dişîne. Li aliyê din rayedarên dewleta tirk teklîfa hevkarîya îşgalê ji rayedarê Dewletên Yekbûyî yên Amerîkayê re birin da ku karibin artêşa tirk ji rewşa xerab xelas bikin.

Artêşa tirk di heftiya duyemîn a îşgala başûrê Kurdistanê de dev ji pesin û fortên xwe yên rojên pêşî berdan û hêdî hêdî dest bi vekîşadina hêzên xwe yên îşgalker kir. Li gorî agahiyên ku ji Silopî û ji Zaxoyê gihane me, artêşa tirk di roja 10'an a îşgalê de ji bêmecalî hin hêzên xwe ji Başûr ber bi Bakur ve vekîşandin. Çavkaniyên herêmê didin zanîn ku vekîşîna artêşa tirk ji Başûr bi qasî ketina wê hêsan çênabe. Dema ku hêzên xwe vedikişînin, bi taybetî jî bi şevan li êrîş û kemînen gerilayên ARGK'ê diqelîbin û ji ber vê yekê jî aliyê psikolojiya xwe ve leşkerên tirk dikevin rewşeke pir xerab.

Li gorî nîrxandinên pisporên siyasî vekîşîna artêşa tirk, piştî wan îdia û hedefên dagirker, ji fiyaskoyeke siyasî û tîkçûneke leşkerî

pêştir nayê maneyeke din. Tê gotin ku ku artêşa tirk ji ber hêrsa serneketinê giraniya xwe dide kuştina kesên sivil, şewitandina gundan û îşkencekirina kesên welatparêz.

Li gorî agahiyên ku ji aliyê ofisa çapemeniyê ya qerargeha ARGK'ê ve roja 28'ê adarê ji hemû saziyên navneteweyî re hatine şandin, gerîla derbeyên mezin li yekîneyên artêşa tirk dide. Li gorî vê daxuyaniyê bilançoya şer a heşt rojên pêşî wiha ye: Di pêvajoya heşt rojan de li gelek niqteyan 69 caran di navbera hêzên ARGK û yên artêşa tirk de şer derketiye. Di van lihevixistinan de 516 leşkerên tirk û 21 gerîla hatine kuştin. 12 heb jî sivil ji aliyê hêzên dewletê ve hatine qetilkirin. Daxuyanî dîsa di dema zanîn ku gelek leşker di kemînen gerilayan de, bi teqînên mayînan hatine kuştin lê agahiyeke tekûz der barê hejmarê van de nehatiye standin.

Di roja 11'an a şer de ji aliyê ve artêş hin hêzên xwe bi paş ve vedikişîne, ji aliyê ve jî li gelek niqteyên Başûr şer berdewam e. Yekîneyên artêşa tirk yên ku li



Ev 70 sal in Kurdistan di bin îşgala artêşa rom de ye.

hin niqteyên mintiqeya Metîna cih girtibûn bi êrîşên gerîla nema xwe ragirtin û ew mintiqe terk kirin. Ji mintiqeya Amediye jî artêşa tirk tenê li devera Enîşkeyê dikare bimîne. Hêzên tirk dema ji devera begovê jî vekîşiyên li êrîşên gerîla qelîbîn, gelek leşker hatin kuştin. Li mintiqeya Begalte jî gerîla ji sê milan ve êrîş birin ser konên leşkeran û gelek ji wan kuştin. Li aliyê din şerekî mezin li çiyayên Zagrosê di navbera her du hêzan de derket. Di wê navê de Babilîsok û bager rabû, artêşa tirk nekari yekîneyeke xwe ya ji 150 leşkeran pêkhatî bi paş ve vekîşîne û zehfê wan qerîsin. Li nêzikî Haftanîn û Derya Şîn jî gerîla bi êrîşên

giran zêdeyî 20 leşkerî kuştin.

Di şerê Başûr de ji xeynî cerdevanên Bakur gelek pêşmergeyên PDK'ê jî alîkariya hêzên artêşa tirk dikin, bi taybetî jî di pêşiya hêzên tirk de li Zaxoyê mal bi mal digerin da ku welatparêzên li dijî îşgalê tesbît bikin, bikujin an jî tehdeyê li wan bikin. Reaksiyona gelê Başûr her diçe li hemberî îşgalê û pêşmergeyên hevkarên artêşa tirk, zêde dibe. Li aliyê din li gorî agahiyeke ku gihîşt me, lê rastiya wê nehatiye teyîdkirin, artêşa tirk bi darê zorê zêdeyî hezar penaberên Bakurî ji Başûr ve gerandine bakur.

Navenda Nûçeyan

Tu bi xêr hatî MED TV

Televîzyona kurdî MED TV'yê dest bi weşanê kir. Êvara roja 30'ê adarê pêvajoya sê saetan bêrawestîna weşana testê (pexşa azmûnî) pêk anî. Weşan li gorî saeta Tirkiyeyê di navbera saet 7 û 10'an de (19.00-21.00) hate pêşkêşkirin. Li gorî agahiyên ku me bi dest xistin, Televîzyona MED'ê şeva yekemîn a weşanê li hemû welatên Ewropayê, li Komarên Sovyeta berê, li Tirkiyeyê, Kurdistan û gelek welatên Rojhilata Navîn û herêma jora welatên Afrîka hatiye temaşekirin. Kesên ku di avahî an jî xaniyan de antena çanak heye, bi hêsanî MED TV seyr kirine. Ji gelek welatên Ewropa û çend deverên Kurdistanê û Tirkiyeyê gelek kesên kurd li me gerîyan û dan zanîn ku weşana testê ya MED TV'yê seyr kirine. Weşana MED TV'yê di nav kurdan de bû sebaba kêf û şahiyêke pir mezin. Lê hêzên dewletê jî ji bo kirînen xwe yên dij-mirovî hincetêke nû dîtin. Li gorî agahiyê ku ketin destê me li Madenê, polîsan avêtine ser Tesîsên Bêhnvedanê yên Gola Hezarê yên Belediyeya Madenê ku mirov li MED TV'yê temaşê dikin û xwediyê tesîsan girtine bin çav.

MED TV'ê di weşana testê ya yekemîn de cih da bernameyên folklor, muzîk û dengbêjan. Di pêvajoya sê saetan de ji xeynî folklor û muzîkên gelêrî, li muzîsyenên navdar ên kurd Ciwan Haco, Nasir Rezazî, Serhat û Eylem di ekrana MED TV'yê de hatin temaşekirin û guhdarîkirin.

MED TV'yê çend stranên tirkî jî pêşkêşî temaşevanan kirin. Weşan di şeva yekemîn de %80 bi kurdî bû. MED TV bi hemû zaravayên kurdî wê bernameyan çêbike, feqet giranî wê li ser zaravayê kurmançî be.

Televîzyona kurdan MED TV, bi wesîteya peykê (satletê) weşanê dike. Navenda MED TV yê li welatekî Ewropa ye û tê gotin ku ne mûnkûn e ji aliyê dewleta tirk ve rê li ber bête girtin.

Li ser weşana ceribandina şeva yekemîn em li navenda MED TV'ê gerîyan ji bo agahî standinê, feqet rayedarên televîzyonê ne xwestin di vê gihanekê de der barê kar û barê televîzyonê tiştêkî ji me re bibêjin. Yek ji rayedarên MED TV'yê da xuyakirin ku wê di demeke nêzik de hemû raya giştî ya dinyayê ji kar û barên televîzyonê agahdar bikin. Tê gotin ku weşanên ceribandinê yên MED TV yê wê nêzikî mehekê bidome, dû re jî wê dest bi weşanên birêkûpêk û bibername bike.

MED TV li ser frekansên 1575'an û di rêza peykên televîzyonên Star, Atv (Tirkiye), RAT-1, RAT-2 (Îtalya), TVE (Îspanya) û RTP (Portekîz) weşanê dike.

Weşanê MED TV'yê di şeva yekemîn de bi qasî televîzyonên din ên navdar, zelal bû. Xwendevanekî Welatê Me yê ku MED TV seyr kiribû bi telefonê wiha got: "Êdî televîzyona me jî heye, dewleta tirk bêminet e."

(Sorani)

Dway ewey hêzekanî dewletî tirk bê reçawkirdinî hîç merc û peymanêkî nêwdewletî û be biyanuy parastinî sinur û tawandinewey hêzekanî Partî Kirêkaranî Kurdistanewe, hêrişyan kirde ser başurî Kurdistan, be danpêdananî xoyan ziyatîr le 40 km çunete jurewe. Aşkîra ye, ke em çune jureweye zêdetîr e û pêdeçê hengawî tîrîş binên, be taybetîş berew ew nawçaney ke le jêr kontîrolî hêzekanî YNK dan. Diyar e bo emeşyan biyanuweke ewe ye, ke hêzekanî PKK berew ew nawçana helatûn.

Lê katêk da hemû dinya çawî le ser em şere û ew berencamañe ye ke lem şere da dene arawe û le katêk da ke zor le nawende siyasî û kese çawdêrekan be xalî werçerxandinî dezanin le rewşî em roy Dewletî-Tirk û Şorişî Kurdistan da, a lem kate nasik û qonaxe tîrisnakey ke bizutnewey kurdayetî piya da derbaz debê, hêzekanî başur dîsanewe dest le şerî kurdkujî ber naden, dîsan be helwêstî napak û

Doşdamanî tirk

xiyanet kariyewe xwênî gelî kurd herzan firoş deken. Belê le katêk da ke hêze şorişgêrekanî bakur le germey xebat, şer û têkoşan dan û dexwazin em hêrişey tirk be sudî Sinûr sirînewe û des le milanêy başur û bakur bigêrinewe, hêzekanî YNK û PDK, carêkî tîrîş sînyaroy mergesate mêjuyekanman dúbare dekenewe.

Rengdanewey em hêrişey tirk be corêke ke le sercem dezga rageyandinekanî dinyawe (ger mirov be wîrdî gwê helxa) ewey bo aşkîra debê ke hêzî serbazî û siyasî tirk çend le astî meseleke da damaw û destewejno ye.

Bêguman dezgakanî rageyandin çend le baskirdinî hêzekanî PKK da hîsab bo meseley kurd deken, du ewendeş le baskirdinî şer û kurd kujîyekey YNK û PDK da, meseleke be naxî zewî da deçeçênin.

Pîlan û gelekomekêke zor le we firawan tire ke le rageyandin da amajey bo dekrê. Diyare ewe xoy bo

xoy wire û bawer be xobûnêkî mezin be hêzekanî PKK debexşê, herweha hîsabi dewletêkîşî bo kirawe. Piştîgîrî, yan bédengbûnî Rojawa û bê dengî dewletî Iraq û Iran çemkêkî mezinî ew pîlane berfireyen. Belam le gel hemû amanaş da Turkiya û yaranî hak dezanin encamî em (haybext) eş her mayepuçî ye.

Le jimarey rojî 30.03.1995 î rojnamey El-Hayat da, berêz Mahîr Osmani derbarey şereke gutarêkî nûsiwe û le peregirafêkî da wa delê: Zor zehmete em karey KT deykhat, ke eme gewretîrîn çalakî serbazîyan e le dirust bunî KT ewe, bitwanêt çok be PKK da bidat, yan hîç nebê lawazî bikat. Le encamî ew hêrişanewe Ankara ne tenya hes be ziyânî sedan milyon dolar û darimanî ziyatîrî bingey aburî xoy dekat, belku hest dekat ke peywendiyakanîşî le gel Yekîyetî Ewropa da berew girij bun deçê, ke demêke bê piçranewe be hîwa ye bibê be endamî, yan le ser hendê şit le gelyan da rêk-bikewê.

PISMAM

* T.C. naxwaze ji Başûr derkeve...



Çapemeniya Ewrûpayê ji bo îşgala Başûr çi got?

Çapemeniya derve tevgera artêşa tirk wekî îşgal bi nav kir. Nûçeyên ku di van rojnameyan de derketin, didin zanîn ku dewleta tirk karekî li derî hiqûqa navneteweyî û li dijî mirovahiyê kiriye. Ew, şerê ku li dijî gelê kurd tê meşandin jî wekî jenosîdê bi nav dikin û balê dikişînin ser çareseriyê siyasî.

ITALYA

II Manifesto: Qirkirina sedsalê ya dawî dest pê kir; tirk heta kurdê dawî jî nekujin, naseknin. Armanca komara tirk îlhaqa başûrê Kurdistanê ye. DYA jî dibe şîrêkê vî sûcî.

Le Stanpa: Li başûrê Kurdistanê kurd tîr qetlîkirin; Leşkerên artêşa tirk li başûrê Kurdistanê qetlîem û talanê dikin.

ANSA(Ajansa Nûçeyan): Serokkomar Îtalyayê ji ber serdana xwe ya Tirkiyeyê e êşîya.

YEWNAÎSTAN

Ta Nea: Yekîtiya Ewrûpayê ji Çillerê agahî xwest; Êrîş û zilma komara tirk, ji dinyayê portestoyê distîne.

Apoyevmatînê: Tirk dikujin û dişewtînin; artêşa tirk li başûrê Kurdistanê kurdên sivil û penaberan dikuje.

Elefterotypia: "Emê salekê li başûrê Kurdistanê bi mînin"; Dewletên dinyayê li hemberî îşgala artêşa tirk dengê xwe bilind dikin. Bêdengiya Atîna didome.

Eleftheros Typos: Iraq ji heraketa Tirkiyeyê memnûn e. Leşkerên tirkên sivilan dikujin.

FRANSA

Le Figaro: Sûcê bêqisûr; bi alîkarî û veşartina çapemeniya tirk, artêşa tirk başûrê Kurdistanê îşgal kir. Komara tirk kurdan qir dike û rêç nahêle.

Lîberation: Yekîtiya Ewrûpa li hemberî operasyonê ye, lê operasyonê didome.

ALMANYA

Franfurter Rundschav: Pirsgirêk bi bombeyan safî nabin; Serok Wezîr Çillerê soza xweya berê jî bîr kir û bi qirkirinê dixwaze pirsgirêka kurdan çareser bike.

Die Welt: Kurd û hiqû-

qa dewletan; Bexda li hemberî îşgalê bêdeng ma, îşgalê wekî qedandina karê xweyê nîvcoyî dibîne.

ÎNGİLİSTAN

The Gurdian: Bombekirin ne çare ye; Komara tirk ne tenê tecawûzî erdê cînarêkî xwe kir. Tecawûzî, "Herêma Ewle" ku di bin parastina Neteweyên Yekbûyî û Yekîtiya Ewrûpa de ye jî, kir.

The Times: Ewrûpa jî ber sivil û penaberên kurdan ditirse; Îngilistan û Almanya piştî êrîşa artêşa tirk ditirse ku dubendî bike nav NATO'yê. Li gorî analîstên leşkerî artêşa tirk a mezin û giran, li hemberî hêzên ARGK'ê ye bîmanevra û sivil nikare tu tiştî bike.

Navenda Nûçeyan

Nivîskar jî ambargoyê datînin ser Tirkiyeyê

Nivîskarê bi nav û deng Johannes Mario Simmel, pirtûka xwe ya nû, "Bilbil di biharê de dixwîne" nehişt ku li Tirkiyeyê were weşandin. Wekî sebaba vê yekê jî qetlîem, îşkence, girtîna rojnamevan û rewşenbîran, girtîna bi hezaran mirovî, perçiqandina mafên mirovan, sansur û hwd. nîşan da.

Pirtûkên J. Mario Simmel, ji aliyê Onk Ajans ve li Tirkiyeyê tîr çapkirin. Piştî vê qerara nivîskarê bi nav û deng xwediyê Onk Ajansê Osman Karaca, ji nivîskar re nameyekê dişîne û tê de dibêje, "We di

12'ê îlonê de pirtûkên xwe da weşandin. Lê hûn vêga nadin weşandin. Ev yek wê xwendevanên we biêşîne." Li ser vê yekê jî Simmel ji Karaca re bersiveke dişîne û dibêje, "Piştî 12'ê îlonê, me bawer dikir ku wê Tirkiye di demeke kurt de derbasî demokrasîyê bibe. Lê ev bawerî gelek bi dilekê saf bû. Ev yek tu caran çênebû. Min der heqê Tirkiyeyê de jî gelek cihan û ji Amnesty Internationalê û ji Komîteya Nivîskarên Di Girtîgehê de ya PEN'a Alman agahiyên rast standine. We, ji min pirsîye ku min çima pirtûkê xwe di dema cunta

de daye weşandin û we gotiye ku emê nikaribin bersiva we bidin û hûn ê bi vê yekê xembar bibin. Lê tiştê ku mirov xembar dike rewşa welatê we ye. Ku vê gavê rewşa wî jî rewşa cuntayê jî girantir e. Îro komara tirk li ser kurdan qetlîemê dike û nahêle ku kesên demokrat dengê xwe derînin. Ewê dengê xwe dertîne an tê kuştin û an dikeve zindanê. Bi hezaran kurd bi sebebên siyasî girtî ne. Bi sedan rojnamevan û rewşenbîr jî bo fikr û pirtûkên xwe girtî ne. Mafên mirovan di bin piyan de ne. 151 bendê sansurê di qanûnên we de hene û



J. Mario Simmel

hwd. Heta rewşa dewleta we ev be, ez pirtûkê xwe li Tirkiyeyê nadim weşandin. Û ez bawer im ku wê xwendevanên min jî heq bidin min."

Navenda Nûçeyan

KURTENÜÇE...KURT

Li Başûr avabûna YNDK

Li başûrê Kurdistanê Yekîtiya Neteweyî Demokrat a Kurdistanê weke alternatîveke nû ji bo tevgera şoreşgerî hat avakirin.

Di daxuyaniya xwe de YNDK bawerîya xwe bi yek parçeyî ya axa Kurdistan, piştigirtina şoreşa bakur û li hemberî westandina dagirkeriya Tirkiyê dide eşkerekirin. YNDK ew kes û hêzên ku bi dagirkerên Kurdistanê re peywendî darin û parastina Hikûmeta Federal a Başûr nakin, tawanbar dibîne. Herwiha jî bo armancên gelên kurd ku bi wan rizgariya neteweyî û damezrana dewleteke demokrat û serbixwe ye, xebatên xwe yên aştî û çekdar didin meşandin.

Welatê Me/Berlîn

Gerîlayan di kontrola rê de 8 cerdevan kuştin

Riya di navbera Midyad û Mêrdînê de roja 24'ê adarê ji aliyê gerîlayan ARGK'ê ve hate birin. Gerîlayan di kontrola rê de 8 cerdevan kuştin.

Di 24'ê adarê de gerîlayan ARGK'ê bi roj riya Midyadê û Mêrdînê birin. Gerîlayan piştî birîna rê nasname kontrol kirin û 8 cerdevanan gulebaran kirin û kuştin. Di nava van kesan de sercerdevanek jî heye. Li gorî agahiyên ku ketin destê me, hêzên dewletê livbaziye dibihîzin lê, ji tîrsa kemîne newêrin mûdahale bikin.

Yekîtiya Ereban Tirkiyeyê protesto kir

Yekîtiya Ereban piştî operasyona artêşa tirk ya li başûrê Kurdistanê, daxuyaniyek weşand. Yekîtiya Ereban di daxuyaniyê de, operasyona artêşa tirk wekî îşgalê bi nav kir û derhal vekîşîna leşkerên tirk xwest. Li gorî daxuyaniyê, Tirkiyeyê bi vê kirina xwe, hiqûqa navneteweyî û qerarên navneteweyî perçiqandine û ew nedane berçav. Yekîtiya Ereban, dide zanîn ku, ew yekbûna erdê Iraqê diparêzin û li hikûmeta tirk bang dikin ku, di demeke kin de artêşa xwe ji erdê Iraqê vekîşîne.

Greva birçibûnê di roja 45'an de

Malbatên girtiyên Konyayê bi daxuyaniyekê, zilm û pêkutiyên li ser girtiyên, protesto dikin û ji raya giştî alîkariyê dixwazin.

Tê gotin ku, ji ber neheqiyên rayedarên, 258 girtiyên Konyayê beriya 45 rojan dest bi greva birçibûnê kirine û ji dîlên di grevê de, Abdullah Demir, Turan Kaya, Hasan Çoban, Mehmet Garip Yaş, Celal Tüken, Vedat Ateş, Abdurrahman Kaya, Ayşe Çabadak û Eylem Zanay Adıbelli ji aliyê tenduristiyê ve di rewşeke xerab de ne. Gelek ji wan xwîn diavêjin.

Navên 10 kesên ku di xaçepirsa hejmara 18'an de peyva veşarî 'Newroz' dîtine û pirtûka "Bi kurdî navên mirovan" qezenc kirine:

Erkan Kar Bodrum

Eyyüp Demir Ankara

Yavuz Yeşildağ Balıkesir

Î. Omerî Qoser/Mêrdîn

Felat Öncü Çinar/Amed

Fehmi Kaş Nisebîn/Mêrdîn

Rüstem Yılmaz Êlih

Cemil Bilgiç Edirne

Diljan Musiki Wan

Necmettin Özkan Melazgîr/Mûş

Bi dayikekê girtiyên Konyayê re hevpeyvîn:

'Emê heqên xwe bistînin'

Bi kurtasî hûn dikarin xwe bi me bidin naskirin?

- Belê lawo. Navê min Hacî Fatim e. Ez ji Kurdistanê Bakur, ji navçeya Berwariyê me ku li ser Sêrtê ye. Ev sê sal in ku em hatine Edeneyê.

Sedema hatina we ya Edeneyê çi ye?

- Kurê min, ev 10 sal in te jî ditiye ku kurd ne ji ber xweşiyê ji welatê xwe derketine. Hatina me jî, ji ber pêkufî û zilm û zora dewletê ye... Ji destpêka têkoşîna rizgariya neteweyî ya Kurdistanê û pê ve qîz û xort di gund de neman. Kesên man jî emrê wan jî 50 û hevraztir bû. Bi kurtayî em bibêjin, xebatkar û sermiyandarên me nemabûn. Dewlet jî bi gav û saetê davête ser gund û ji me re digotin "Zarokên we li ku derê ne? Hûn tev terorîst in. An zarokên xwe ji çiyê bînin xwarê, an jî emê we bi gundê we ve bişewitînin." Û wisa jî kir. Xanî, rez û bostan bi dar û teaman ve şewitandin, heywanan bi saxitî şewitandin û telef kirin. Qûtê ku di malên me de hebûn (şîş, nîsk, arvan, ganim, savar) tevlihev (têkîhev)

kirin, dohn berdan ser wan û şewitandin. Paşî jî rabûn çek dan destên me û gotin bibin cerdevan. Me ev bînamûsî qebûl nekir û em ji welatê xwe qetiyân. Lê belê dilê me li wê derê ye.

Piştî hatina we di jiyana we de çi guherî?

- Kurê min! Gotineke pêşiyên me heye; "Neyarê bavan nabe dostê lawan." Ev gotin ji bo me hatiye ziman. Ji ber vê yekê kûçik li her derê kûçik e, li Edeneyê jî me tu xweşî nedît. Şev û roj xew nakeve çavê me. Piştî hatina me, zarokên min têkoşîn nas kirin û îro jî li Girtîgeha Konyayê ne, kurekî min û biraziyeke min hene. Ji ber vê yekê xwîn xwar ji mala me kêman bin. Li gund leşker, li wê derê jî polis. Qey ev jî qedera me ye lawo.

Îro hûn hatine vê derê (Komeleya Mafên Mirovan) ji bo girtiyên Konya, Elbistan û Meletiyê, ji bo piştigiriyê. Hûn dixwazin çi bikin? Armanca we çi ye?

- Hûn jî zanin ku zarokên me îro (28.3.95) 40 roj in ku di greva birçîbûnê de ne, hinek ji wan jî



Li IHD'ya Edeneyê malbatên girtiyên di grevê de ne.

mafên xwe nestînin, em tiştê safî nekin, emê rast herin Konyayê li ber girtîgehê emê dohn li xwe bikin û xwe bişewitînin.

Baweriya te bi dewletê heye ku mafên girtiyên bide?

- Na qet nîn e! Dewlet tu car maf nedaye gelê me yê bindest. Lê belê bi îzna Xwedê, bi berxwedana girtiyên me û bi şerwanên me yên serê çiyân, emê mafê xwe bistînin û welatê xwe azad bikin.

* Saetek beriya ku rojnameya me bikeve çapê, me xeber stand ku greva birçîtiyê qediya ye.

HEVPEYVÎN:
SALIHE KEVIRBIRI

ketine greva mirinê. Rewşa zarokên me ne xweş e. Dibe ku van rojan şehîdên me jî çêbin. Gelekî jî wan xwîn diavêjin. Çawa ew li wê derê berxwedana xwe dikin, emê jî li wê derê bikin. Nebû emê herin Enqereyê ba serokomar, serokwezîr û wezîrê dadê. Eger zarokên me

XAÇEPIRSA BIXELAT (18)

Ş	D	B	A		
Y	A	Ş	A	Ê	K
G	Ê	R	Î	K	E
B	I	R	A	Z	Î
R	B	A	R	Î	E
E	T	Ê	R	A	Ş
A	N	M	N	A	
E	Z	W	A	R	M
A	S	A	N	R	E
A	D	A	N	D	A

PEYVA VEŞARÎ → N E W R O Z

XAÇEPIRSA BIXELAT (20)

Navê mehekê	Resahiya şevê	Notayek	Li Swîsre robarek	Gihanekek	Bibin
Resama kurd(wêne)	Cehenem	Bi spanyolî "Erê"	Birg	Kirêkirina erdyê rojnameyê
			1		2
Eşîreke başûrî		9	Navek		
Ters			Hêkelên li Misirê		
6	3	Feyde, sûd		Di telefonê de tê gotin	
		Cephe			
Sembola Neonê		Cemidîn			
Sembola Hidrojenê		Wesait			
	Qerf, yarî		8	Li Egeyê mîrxas	
	Mane			Int	
Rêncber		Def-î hacet		Qorik, kemax	
			Malên koçeran		
			Sembola Osmiyûmê		
Qebrax		Welatekî li Yugoslavayê berê		7	
		5	Compact Disk		

PEYVA VEŞARÎ →

Xaçepirsa me bixelat e. Di 15 rojan de çî bersiv bigihîjin me, em dinirxînin. Xelat bi usûla qurayê li deh kesên tîn belavkirin. Xelata hejmara 20'an; pirtûka **Nûredîn Zaza "Keskesor"** e. Ev pirtûk ji aliyê weşanxaneyê NÜDEM'ê ve hatiye çapkirin. **Jêrenot:** Ji bo ku bersiva we bê nixandî, divê hûn "Peyva Veşarî" di nava qutiyên li bin xaçepirsêde binivîsin û tevî adresa xwe ji me re bişînin.

Xelata Xaçepirsê



"Keskesor" Nûredîn Zaza



1 2 3 4 5 6 7 8 9

Artêşa Alman jî şerê qirêjî meşandiye



Demagog û berdevka artêşê: Çiller

Rojnameya hefteyî The European a bi mêjûya 24-30'yê adarê li ser rewşa Tirkiyeyê nivîsek weşand. Nivîskarê vê nivîsa şîroveyê Hajîr Têmurîyan kurd e û di Times' of Londonê de li ser Rojhilata Navîn nivîsan dinivîsîne.

Di destpêka nivîsê de tê xwestin ku Yekitiya Ewropayê pêşniyara Yekitiya Gumrukê li welatekî ku ji aliyê Rêxistina Efûyê ya Navneteweyî ve hate naletkirin neke.

Şewitandina 1500 gundên kurdan wekî sûcê şerê herî giran ku piştî Şerê Duyemîn pêkhatî tê binavkirin û wiha tê gotin: "Piştî vê kirina Tirkiyeyê NATO'yê çî kir? 1200 tankên nû dan vî welatî ku van cure kirinên xwe bidomîne."

Nivîskar dide zanîn ku rêjeya enflasyonê li Tirkiyeyê ji sedî 150 ye, lê hilberiya hundirîn ya Tirkiyeyê ji sedî 5 daketiye û meaşa xebatkarên qasî enflasyonê zêde nabûye. Piştî re jî ew balê dikişîne ser xurtbûna Partiya Refahê.

Nivîskar gotinê tîne ser bûyera Gaziyê û tewre rojnamegerekî tirk ku piştî bûyerê gotiye, "Min heta niha nizanibûn ew alewî kî ne" Ew dibêje ku rayedarên tirk tevî hebûna 15 milyon kurd, bi milyonan alewîyan û îdiayên demokratîk laîk bûnê, dewleta xwe wekî dewleta tirkên sunî bi nav dike.

Nivîskar Tansu Çillerê wekî demagog û berdevka artêşê dinirxîne. Ew bi hinceta gotinên Tansu Çillerê yê li ser efûya giştî gotine tîne ser kesên ku ji ber birûbaweriyên xwe hatine girtin û qala mebûsên kurd bi taybetî ji Leyla Zanayê dike ku ji ber daxuyanîyên xwe hatine sizakirin.

Ji ber sedemên siyasî artêşa alman ji tawanên şer dûr hatiye nîşan dayîn, hatiye gotin ku haya generalên alman ji kirinên nazîyan tunebûye.

Di destpêka meha adarê de li Hamburgê pêşangehek vebû, di vê pêşangehê de wêneyên ku tîne nîşandayîn bedewiyê nîşan nadin. Li gorî nûçeyar rojnameya The European ya 17-23'yê adara 195'an, di vê pêşangehê de rengê şerê ku Artêşa Almaniyayê li Yekitiya Sovyetê û Balkanan meşandiye, tê nîşandan. Ew mijara ku Enstutiya Lêgerînê Civakî ya Hamburgê hildaye dest, 50 sal in li Almaniyayê wekî tabûyekê bûye. Ewqas sal in gelê alman hatiye xapandin, rastî ji mirovahiyê hatiye veşartin.

Pêşangeha Kataloga Tawanên Şer, yê ku bi destê kumandar û leşkerên Artêşa Almaniyayê (Wehrmacht) pêk hatine, li Almaniyayê bû sedema genşiyên.

Berpirsiyarê pêşangehê Hannes Heer dibêje ku wan heta niha gelek mesajên tûj standine, gelek kesan jî wan gef xwarine û ew wekî xayîn bi nav kirine. Ji ber sedemên siyasî artêşa alman ji tawanên şer dûr hatiye nîşan dayîn, hatiye gotin ku haya generalên alman ji kirinên nazîyan tunebûye. Li gorî Heer Dewletên Yekbûyî yê Amerîkayê jî ji ber "tehdîta Sovyetê" nexwestiye gelê alman ji artêşa xwe sar bibe, loma hovîtiyên şer kirine stûyê SS'an û gelek belgeyên ku sûcên general û leşkerên artêşê nîşan didin ji holê rakirine.

Niha belge û wêneyên di dest de heyî nîşan didin ku kirinên artêşê jî ne kêmi kirinên nazîyan.



Leşkerên alman di şerê duyemîn de bi hovîti mirovên sivil gulebaran kirin.

Wekî mînak ji fermameyan mirov hîn dibe ku wan jî bo her leşkerekî ku partîzanan li Yugoslavyayê kuştine 100 gundiyên sivil, ji bo yekî ku birîndar bûye jî 50 gundî kuştine. Generalên alman dilên Artêşa Sor wekî endamê "ideolojiyê çewt" bi nav kirine û wekî dilên şer nepejirandine. Wêneyên ku di pêşangehê de cih digirin jî êşkerekî dikin ku leşkerên alman bi taybetî li mirovên cihû û mirtib tadeyên cur bi cur kirine, ew darve kirine, yan jî gule berî serê wan dane, ew kuştine. Li gorî belgeyan kampên ku leş-

kerên Artêşa Sor lê diman îmkânên jîyanê lê tunebûye. Piraniya leşkerên Yekitiya Sovyetê di wan kampên ku dil tim lê birçî bûne û dereceya germê zivistanê 30 dereceyî di bin sifirê re bûye, havînê jî 40 derece bûye, hatine kuştin.

SAMÎ BERBANG

Konferansa Neteweyên Yekbûyî yê li ser guherîna avhewayê

Felaketên mezin li benda dinyayê ne

Li ser guherîna avhewayê (klîma, îklîm) bi beşdariya nûnerên rêxistinên cur bi cur ji 127 welatan, Neteweyên Yekbûyî civinek li dar xist. Ev civîn di navbera 28'ê adarê û 7'ê avrêlê de li bajarê Berlînê çêbû. Mabesta civînê jî bo pêkanîna biryarên Konferansa Rio de Janerîoyê ya sala 1992'yan bingeh avakirin e.

Li gorî biryarên ku hatibûn standin bi pêkanîna hinek bergirîyan, wê rêjeya (nîsbeta) zêdebûna karbondioksîtê (CO2) di sala 2000'î de daketa tenga

(sêra, sewiyeya) rêjeya 1990'î. Lê niha tê gotin ku heta roja îro hikûmatan tu kar nekiriye, ji bo ku bigihîjin vê armancê. Li gorî pîvan û texmînen hinek zanyaran heke bi vî awayî here, heta sala 2000'an wê rêjeya belavbûna CO2'yê bibe % 6.4 û heta 2015'an jî wê bibe % 15. Bi zêdebûna karbondioksîtê wê germa-hiya ser rûyê erdê 4.8 dereceyî zêde bibe û ew jî dibe sedema felaketên mezin.

Derûdorên hawirparêz didin zanîn ku dewletên mezin yê jî ve guherîna avhewayê berpirsi-

yar, xwe nadine ber barê xwe û dixwazin wî barî li welatên xizan bar bikin. Tê gotin ku Amerîka tenê ji sedî 20'ê karbondioksîtê diafirîne. Karistanên welatên ku pişesaziya wan bi pêşketiye nivê wê gaza ku hevkeşeya siruştê (tebîetê, xwezayê) xera dike, didin der.

Tevî van welatan, welatên ku neftê dertînin ango endamên OPEC'ê jî, di civînê de xebatên lobiye dikin ku biryarên tûj neyên girtin.

Biryarên ku ji bo bergiriyê di sala 1992'an de hatibûn girtin ev

bûn: 1) Divê hikûmet xebatê bikin ku di dewsa enerjîyên organîk ên wekî neftê de hêza ba, av û rojê bi kar bînin.

2) Di dewsa lêsiwarên xusûsî de, lêsiwarên tomerî bèn teşwîqirin.

3) Avakirina îstasyonên hêza atomî, bêtî azmûnên zanistî jî bo hawirparêziyê, divê qedexe be.

3) Alîkariya kesên li ser pêkanîna enejîyên nû dixebitin, bibe.

4) Divê qirkirina darûbaran bisekine.

Nûçeyên Derve

Li Burundiye şerê hutu û tutsiyan

Rayedarên Fransayê Roja 28'ê adarê wezîrê xwe yê hevkarî û pêşketinê jî bo navberdîtina hutu û tutsiyên ku heftiya çûyî bi hev ketin, şandin Burundiye. Piştî ku hutuyan mirovekî tutsî û du kesên belçikî roja îne kuştin, şervanên tutsiyan êrîş birin ser penaberên hutuyan û gelek jê kuştin, gelek jî ji ber êrîşan revîyan. Tê Tirsîn ku qetîlameke mîna ya Rwandayê çêbe ku sSala çûyî di şerê hutu û tutsiyan bi sedhezaran mirov hatibûn kuştin.

Rêxistina Efûyê Amerîka tawanbar kir

Rêxistina Efûyê ya Navneteweyî (REN) bi raporekê bal kişande ser binpêkirina mafên mirovan li Dewletên Yekbûyî yê Amerîkayê (DYA). Di raporê de tê gotin ku li DYA'yê mirov tîne îdamkirin. REN di rapora xwe de qala tade û îşkenceyên ku di bin çav de li mirovan tê kirin jî, dike. Rapor dide zanîn ku li Amerîkayê hê jî dubendî di navbera nijadan de heye û li kesên ku ne amerîkiyên çermspî ne neheqî tê kirin.

Li Perûyê êrîşa Riya Ronahî

Gerîlayên rêxistina şoreşger ya Perûyê Riya Ronahî heftiya çûyî êrîşek birin ser navçeyê li bakurê Paytexta Perûyê 3 polîs û leşkerek kuştin. Gerîlayan belgeyên hilbajirtina ku wê 9'ê avrêlê çêbe jî şewitandin. Bi girtina çend serokên vê rêxistinê, ev demeke dirêj bû ku tu livbaziyan wê nedihatîn bihîstin. Riya Ronahî rêxistineke maofîst e û ev demeke dirêj e ku li Perûyê şerê çekdarî dimeşîne.

FAL



BERAN (21 Adar - 20 Avrêl)

Derî wê li we vebin, hûnê wekî ku nû ji dayika xwe bûbin kêfxweş û dilşad bin. Êdî cejna we ya azadiyê pîroz be. Tofana giran ev e ku dildara ji we bixeyide û vê cejnê ji we re nehêle.



GA (21 Avrêl - 21 Gulan)

Hinek dixwazin xefikan li ber we deynîn. Bi aqilmendî hûn karin xwe jê xelas bikin. Çareya ku hûn ji bo başkîrîna aboriya xwe difikirin nexerab e, lê dibe pêkanîna wê piçekî dijwar be.



CÊWÎ (22 Gulan - 21 Pûşper)

Tiştên ku hişê we tevlîhev dikin hene. Di warê ku hûn pê dadikevin de jî loma problem derdikevin. Piştî xwe nedin herkesî, problemên xwe hûn ji herkesî çêtir dizanin û çare di destê we de ye. Dev ji diltenikiya xwe jî berdîn.



KEVJAL (22 Pûşper - 23 Tîrmeh)

Demeke dirêj e hûn bi niyeteke baş, sozan didin mirovan, feqet hinek tişt ji hukmê we der in. Bêhna xwe teng nekin, başbûna niyeta we, wê riya serkeftinê li ber we veke. Hûnê ji hevalekî xwe xebereke baş bibihîzin.



ŞÊR (24 Tîrmeh - 23 Gelawêj)

Di hinek waran de hûn pir serhişk in, ev serhişkiya we dibe ku di rojên pêş de serê we zêhî bişîne. Kesên ji we serhişkîr jî hene û ewê zora bibin. Torbe û tûrikên xwe biavêjin ser milên xwe derkevin nêçîra kewan.



SIMBIL (24 Gelawêj - 23 Rezber)

Hûn ji ber tu karî narevin, ji bo wê yekê baweriya xwe bi xwe tînin. Ew jî we hinekî qure dike. Hinek tişt hene mirovan dibin xeletiyê. Ji we re wê diyariyek were, lê buhayê poste wê we bixe tengasiyê.



MÊZÎN (24 Rezber - 23 Kewçêr)

Tewrê we yê baş jiyana we pir tekûz dike û dilê hevalan bi we dimîne. Lê belê, mirov çiqas baş be kêmasî naqedin. Kêmasiya we ji nexwendinê tînin, bixwînin û bikevîna nava civatên ronakbîr.



DÛPIŞK (24 Kewçêr - 22 Sermawez)

Hêsiyên we wekî çem û robaran bikişê jî, dilê we wekî darûberên payîzê zer bibe jî, bawer nekin ku evîn ji we dûr e. Çûnki riya ku hûn didomînin ne xelet e, hûn li zimanê xwe xwedî derkevin. Zimanxweşî deriyê dilan vedike.



KEVAN (23 Sermawez - 21 Berfanbar)

Bêhtengiya we ya ku ji ber aboriya nebaş e, wê biqede. Hûnê deynê xwe bidin. Wê ji dereke dûr ji we re tûrek zêr were, bila ew çavên we kor nekin. Pêwîst e hûn xwe di warê helbestxwendinê de bigihînin. Huner jî qasî zêr giranbuha ye.



KARİK (22 Berfanbar - 20 Rêbendan)

Zivistan xelas bû, bihar hat, hê jî tiraliya we li ser we ye. Wexta kar e, rabin ji xwe re karekî peyda bikin. Bila bihara we rengîn be ku gûnê we vebe. Tê xuyanê hûn pir di girtîgehê de mane, gûnê we zehf zer bûye, qefaret be.



DEWLİK (21 Rêbendan - 11 Reşemî)

Berf dihele, av dikişê, dengê kevok û çivîkan her derê dadigire, kulîlk hêşîn dibin, bayekî hênîk pelên daran dihejîne. Ew rewş dilê we geş dike, hûn wekî dengbêjan distrînin. Ew rewş pir naçe, hûnê têkevin bin barekî giran, wê piştê ji we bifirîne.



MASÎ (20 Reşemî - 20 Adar)

Gelo hûn nizanin. Lê tiştên ku hûn lê digerin ne di behrê de ne û ji we jî pir ne dûr in. Hûn li derdora xwe wekî bêaram tînin nasîn, divê hûn vî navî ji ser xwe rakin. Berî hertiştî ramênên we divê wekî avê zelal bin. Hin kes paşgotîniya we dikin.

Xursî û mêvanê wî

Li navçeya Qoserê (Kızıltepe) bi navê Xursî herêmek heye. Di vî herêmê de 12 gund hene. Ev gund tev di nava geliyekî de ne. Di vî geli de çemekî pir xweş heye. Li van gundan bi piranî titûn tê çandin. Titûnê Xursî bi nav û deng e. Ji xeynî titûn cur bi cur fêkî jî peyde dibin; zeytûn, hejîr, hinar, mişmiş û hwd.

Gundiyê van gundan pir jêhatî ne. Di ser jêhatîbûna xwe de jî çavvekirî û hebekî jî desteng tînin zanîn.

Ji ber pêkutiyên dewletê û

ku ji wan tê xwestin bibin cerdevan, çend heb gund tenê mane yê din hatine valakirin û şewitandin.

Li ser jêhatîbûna wan dibêjin: "Karin şeytên bixapînin."

Rojekê mêvanê yekî Xursî tî. Mazûban ji navmaliya xwe re dibêje: "Zû ji me re şîva me hazir bikin." Ji lawê xwe re jî dibêje: "Kuro rabe mêvanê me bibe nav dehlê." Lawê wî mêvan dibe li ber darên hejîrê disekinîne. Mêvan hejîran sax diavêje, devê xwe. Piştî ku têr dixwe,

îcar wan diqêşêre û dixwe. Mazûban bangî lawê xwe dike (bi erebî dipirse, ji bo ku mêvan fêm neke) dibêje: "Lawo mêvan hejîran diqêşêre an na?" Kurê wî dibêje: "Erê." Piştî vê bersivê dibêje: De ka mêvan bîne em şivê bixwin. Wi tînin ser sifrê. Mêvan radihêje kevçî ku bixwe lê ka ew mîr ku karibe kevçiyek xwarin têxe devê xwe. Berê nepixiye. Wê gavê hişê mêvan tê serê wî lê tiştêk jî destê wî nayê

MAMOSTE
BEDRAN BÊNAV

Keroşk

Rojekê keroşkê ji xwe re got: "Gelo çima ez wiha bêzirav û tirsonek im? Dema ez mişkekî jî dibînim, ji tirsan ez navqetî dibim. Nabe, divê ez herim xwe biavêjim avekê û xwe bixeniqînim."

Keroşkê rabû, berê xwe da ber çem. Nêzîkî çem dibe û di ber keviya wê de dimeşe. Herçî req û beqên ku çav pê diketin, xwe diavêtin nava avê. Keroşkê dema dît ku req û beq ji berê direvin û ditirsînin, di ber xwe de bişirî û got:

— Wele ez êdî xwe navêjim avê û xwe naxeniqînim. Wa ye ji min bêziravtir û tirsonektir jî hene.

Keroşka bizdonek û tirsonek bi xêra beq û reqan bizar bû. Vegeriya mala xwe. Jiya-



na xwe dom kir. De vêca hin mirovên me hene, dema çav bi tanq, top û leşkerên tirkan dikevin, ji tirsan dikin bimi-

rin. Ji ber ku bêbawer in, dikevin vî halî. Em bizanibin ku yê ji me jî ditirsînin hene.

XELÎL GULER

Ga erê xwariye

Li gundekî Kurdistanê mirovek hebû, pir ji dewarên xwe hez dikir. Ji bo wê yekê jî her şev jina xwe û qîza xwe tembîh dikir ku dewaran bêxwarin nehêlin. Şevêkê kete bîra wî û got: "Gelo gayê wan em kirine an na (xwarin danê an na)." Ji jina xwe pirsî got: "Gelo we em daye gayê zêrî?" Jina wî got: "Erê." De-

meke din dîsa meraq kir, ji bûka xwe re got: "We ga em kirîye?" Buka wî got: "Erê." Demeke din jî derbas bû xwarina ga ji bîrê neçû. Bangî qîza xwe kir, got: "Qîza min we emê ga dayê an na?" Qîza wî got: "Erê." Demeke din jî qîza xwe ya biçûk re got, qîza wî ya biçûk jî got: "Erê." Bê xeyalan raket.

Serê sibê zû debara wî ne-

hat ji xew rabû û çû axûr. Nihêrî, çî bibîne, gayê zêrî ji birçîbûna miriye. Kir hawar û gazî, gundî li ser serê wî civiyan. Hinekan jê pirsî: "Gelo çî bûye?" Gundi got: "Gayê min miriye." Gundiyan got: "Gelo çî xwariye ku miriye?" Xwediyê ga got: "Gayê min 'Erê' xwariye, ji bo wê yekê miriye."

ÇIYA MAZÎ

Ma ew kêr qedexe nîn e?

Rojekê gerîla diçin gundekî. Li menzelekê (Rode) gundî dicivin. Şervan tevî çek û bombeyên xwe rûniştine. Wê jî gundiyan re bipeyivin. Di destê şervanekî de kêrikeke biçûk heye.

Şervan bi vî kêrikê dileyize. Gundiyekî bitemen (pîr) ku di destê şervan de vî kêrikê dibîne, bi lez xwe davêje pêş û dibêje: "Ma ev kêr ne qedexe ye heval? Lê ku dijmin bi te re bigire..."

Ne girîng e

Rojekê li Lubnanê li wargehên rêxistinên Rşoresger, gerîla perwerde dibin (tên hêvotin). Yek ji wan gerîlayan li ser bombeyekî pir tund dixebite. Dixwaze ku saetekî pê ve girê bide. Gerîlayekî ku vî xebatê dibîne, bi lez: "Heval qewet be. Karê ku tu dikî pir girîng e. Bala xwe baş bidê, serwest be." Gerîlayê ku bombeyê amade dike, dibêje: "Heval ne girîng e. Tiştêk nabe. Ew biteqe jî, bombeyên me yê wekî wê gelek in..."

(Ji bo bîranîna hevalê Xebat)



**Beriya 23 salan jî artêşa tirk
11 şoreşger qetil kiribûn**

KIZILDERE '72

Serok û endamên Eniya /Partiya Rizgariya Gelên Tirkîyeyê (THKP/C) li bajarê Tokatê ji aliyê hêzên dewletê ve di 30'yê adara 1972'yan de hatin kuştin.

Di sala 1972'yan de li Tirkîyeyê xwedevanên zanîngehan li dijî dewletê tekoşîneke giring kirin. Di nava vê tekoşînê de 3-4 rêxistinên veşartî ava kirin ji van û yên herî navdar THKO û THKP/C bûn. Serokê THKP/C'yê Mahir Çayan piştî ku ji Girtîgeha Maltepeyê reviya tevî çend hevalên xwe çû Tokatê û haziriya şerê çekdarî kir.

Piştî girtina Deniz Gezmiş û hevalên wî ji bo rê li ber dardekirina wan bê girtin, Mahîr û hevalên xwe 3 teknîsyenê Îngilîz revandin. Li Kızıldereya ku li ser Nîksarê ye, Mahîr û hevalên wî Cihan Alptekin, Ömer Ayna, Saffet Alp, Ertan Saruhan, Ahmet Atasoy, Nihat Yılmaz, Hüdaî Arıkan, Sinan Kazım Özudoğru, Sabahattin Kurt û 3 teknîsyenê Îngilîz ji aliyê hêzên dewletê ve hatin kuştin. Tenê Ertuğrul Kürkçü bi saxî hate girtin.

**Tiştê heye ku li Tirkîyeyê
qet xelas nabe**

İŞKENCE

Komîsyona Mafên Mirovan a Ewrûpayê, li herêma taybet (li bakurê Kurdistanê) ji beku dema di binçav de girtinê 30 roj in, Tirkîye mahkûm kir. Li Hezexa Şirnexê 3 kesî serî li komîsyonê xistibûn û komîsyonê jî serlêdana wan li cih dîtibû.

Komîsyona Mafên Mirovan a Ewrûpayê, serlêdana serokê SHP'ê ya Hezexê Hüseyin Demir, Muxtarê Taxa Yenî Mahalle Şükrü Suşin û muxabîrê rojnameya Hürriyetê Faik Kaplan bi encam kir û dewlet ji bo ku ew kes 30 roj di binçav de mane mahkûm kir. Komîsyon piştî vê qerarê, ji bo çareserîya dostî li aliyan bang kir. Ebûqatê Demir, Suşin û Kaplan; Hasip Kaplan daxuyand ku, hikûmet wextê binçavkirinê wekî yê Ewrûpayê kin û maqûl bike û di tezmînatê de jî li hev bikin, wê muracatî li Diwana Mafên Mirovan a Ewrûpayê nekin. Ku ev yek dewlet neyîne cih wê li dîwanê muracat bikin.

Navenda Nûçeyan



'Tiliya MIT'ê di cînayetên Ewrûpayê de heye'

Ev 3-4 sal in ku li Ewrûpa û hin devêrên din kesên nêzîkî tevgera azadiya Kurdistanê bi sûtîkast û êrîşên çekdarî tîn kuştin û birîndarkirin. Li ser van sûtîkast û êrîşan gelek tişt hatin gotin û nivîsandin. Komara tirk eleqeya xwe û van kirinan qebûl nekir. Lê rayedarên dewletê di daxuyaniyên ku didin çapemeniyê de eleqeya dewletê û van sûtîkastan dane der. Serokê Lijneya Leşkerî yê berê Doğan Güreş, di daxuyaniyê xwe de gotibû, "Me 160 ajanê MIT'ê ji bo kurdan û alîkarên wan ji holê hildin şande Ewrûpayê." Mebûsê Partiya Karker a Îngilîstanê û Parlementerê Parlemantoya Ewrûpayê, Alf Lomas piştî vê daxuyaniya Güreş, muracatî Parlemantoya Ewrûpayê kir û ji parlamentoyê zelal kirina vê mijarê xwest. Alf Lomas, 16'ê reşemîya 1995'an ji Parlemantoya Ewrûpayê, Wezirîya Karê Derve yê Îngilîstanê û Serok Wezîrê komara tirk Tansu Çillerê re name şandin.

Di nameyan de tê gotin ku, cînayetên li Ewrûpa yê bi pirsgrêka kurdan re eleqedar, MIT'ê ew organîze kirine. "Lomas ji xeynî van cînayetên, eleqeya MIT'ê û van sûtîkast û êrîşên li jêr jî dibîne. "Di 20'ê adara 1994'an li Lefkoşeyê kuştina Serokê Komîteya Piştigriya Kurdistanê, Theofilis Georgiades. Di 7'ê reşemîya 1994'an kuştina Koordînatore Komîteya Kurdistanê ya Danîmarkayê, İmdat Yılmaz. Di 29'ê berfanbara 1994'an birîndarkirina Serokê Halkeviya (Mala Gel) Londonê, Nafiz Bostancı.

Lomas, ji Serok Wezîr Çillerê daxwaza sekîndandina van cînayetên dîke û ji Parlemantoya Ewrûpa jî li ser vê mijarê likolînekê dixwaze.

Navenda Nûçeyan

ERNK, YNK, PSK û PDK- I bi hev re daxuyaniyek dan:

Îşgala başûr kurdan nêzîkî hev dîke

Piştî operasyona Partêşa tirk ya li başûrê Kurdistanê ERNK, YNK, PSK, û PDK-Î yê li Viyanayê roja 25'ê adarê tevî hev daxuyaniyek dane çapemeniyê û ji Serok Komar, Serok Wezîr û hwd. re name şandin.

Di daxuyaniya çapemeniyê de hate gotin ku, "Komara tirk ji sala 1991'ê û bi vir de operasyona xwe ya herî mezin dîke. Û di vê operasyonê de heta neha 11 sivil ji a-

liyê leşkerên tirk ve hatine kuştin. Vê operasyonê di nîşan da ku kî çareseriyê naxweze û xwîne dirijîne. Tirkîye ji tewra Ewrûpa û Amerîkayê cesaretê distîne û van operasyonan dîke. Komara tirk bi van kirinên xwe hemû peyman û qerarên navneteweyî diperçiqîne." Di daxuyaniyê de li hemû dewlet û saziyan bang tê kirin û ji wan tê xwestin ku, îşgala başûrê protesto bikin û ji bo pirsgrêka kurdan

û Kurdistanê bi aştîyê were çareserkirin, alîkariyê bidin rêxistinên kurdan.

Di nameya ku ji Serok Komar, Serok Wezîr û rayedarên din re hatiye şandin de tê xwestin ku, ji bo vekeşîna artêşa tirk ji Kurdistanê Başûr parlemanto û hiqûmeta Avusturyayê gavên siyasi biavêjin. Li binê nameyê imzeya nûnerê ERNK'ê, YNK'ê, PSK'ê û PDK-Î heye.

Kurd-A

**Protestoya
li hemberî
dagirkeriya
artêşa tirk
berdewam dîke**

Meşên li Ewrûpa



Roja 25.03.1995'an li bajare Berlinê bi beşdariya nêzîkî 1000 Kurdistanîyên welatparêz û li hemberî dagirkeriya dewleta tirk ya li ser başûrê Kurdistanê, rêpêwan (meş) ek hate çêkirin. Di vê rêpêwanê de du qasî beşdaran polîsên alman hatibûn, ku ji aliyê welatparêzan ve ala ERNK'ê hate nîşan-

dan bi piranî dest bi êrîşê kirin û beşdarê şandin û zêdeyi 7 kesên jî xistin bin çav. Di dema vê bûyerê de nivîskarekî mezin ê ereb (ku nexwest navê wî binivîsin) wisa got: "Heya niha min tenê bihîstibû ku polîsên alman kurdan diêşînin, lê min tu caran bawer nedikir ku ewqas bi destê polîsên alman

mafên mirovan bîn bîpêkin.

Di gel tevî van tiştan jî meş bi dirûşmên şoreşgerî û neteweyî yên wekî: "Bijî Kurdistan, Şehîd namirin, Kurdistan gorîstana dijminan e, Bijî PKK û Bijî Serok APO ku ji aliyê welatparêzan ve dihatin gotin, heya dawiyê berdewam kir.

Welatê Me/Berlin

YNK'ê operasyona li ser Başûr protesto kir:

Artêşa tirk zarokan dîkuje

**"Pêşmergeyên
PDK-Iraq, bi
leşkerên tirk re
di operasyonê de
ne. Ew, kincên
leşkeran li xwe
dikin û sîleh,
mal û hebûna
gundiyan talan
dikin. Di vê
dagirkirinê de
destê PDK-Iraq
jî heye..."**

YNK (Yekîtiya Niştîmanî Kurdistanê) Buroya Şamê ya Têkiliyên bi Derve re, roja 25'ê adarê daxuyaniyek bi faksê ji hemû sazî û rêxistinên neteweyî û navneteweyî re şand.

YNK diyar dîke ku

kampên PKK li ew cihên ku operasyon lê çêdibe tune ne. Di daxuyaniya YNK'ê de, tê gotin ku pêşmergeyên PDK'ê kincên leşkerên tirk li xwe dikin û bi wan re di operasyonê de cih digirin. Daxuyaniya wiha dewam dîke: "Pêşmergeyên PDK-Iraq, bi leşkerên tirk re di operasyonê de ne. Ew, kincên leşkeran li xwe dikin û sîleh, mal û hebûna gundiyan talan dikin. Di vê dagirkirinê de destê PDK-Iraq jî heye..."

Di vê operasyonê de li gorî daxuyaniya YNK'ê, "... ji zarok, gundî û jinan bêhtir kesek nehatîye kuştin, gund hatine rûxandin, şewitandin."

YNK li ser vê rewşê wiha dibêje: "Ev hovîtiya leşkerên tirk tu carî nayê qebûlkin. Divê bêqeyd û şert operasyon were rawestandî û leşker ji herêma vekîşin..."

YNK, ji raya giştî, saziyên navneteweyî, ji hemû mirovahiyê û bi taybetî saziyên humanîstî daxwaz kir ku lerin bi çavên xwe qirkirina kurdan bi destê leşkerên tirk li başûrê Kurdistanê bibînin. Hate gotin ku kesên tene kuştin ne gerîla ne, sivil in, çekên ku dewleta tirk nîşan dide jî, ne çekên PKK'ê ne, ew çekên gundiyan in. Daxuyaniya dibêje: "Werin vê qetlîamê bibînin..."

Bi Endamê Komeleya Danasîna Çanda Hacı Bektaş-ı Veli, Hıdır Doğan re

'DIVÊ ZIHNIYETA DEWLETÊ

Doğan: "Rê vedikin ku komeleyên faşist li Gaziyê vebin. Lê gelê taxê tu caran bi dilgermî li sê heyvikê û gur nanihêre. Ji ber ku dizane li Mereşê, li Sêwazê, li Çorumê, li Meletiyê yên ku qetlîam kirin ev bûn."

Hûn dikarin behsa rewşa Gaziyê ya beriya bûyerên dawî, ji me re bikin. Herhal ev bûyer ji ber xwe ve neqewimîn?

-Li Taxa Gaziyê nifûsa kurdên alewî zêde ye. Ew ji aliyê siyasî ve jî çepgir in. Ev rewş jî li hesabên hin derdoran nayê, derdorên ku dixwazin Tirkiyeyê paşverû bikin, ber bi bîr û baweriyên rastgir ve bibin. Lewma dixwazin Taxa Gaziyê ya Gaziosmanpaşayê bixin destê xwe. Êrîşî ser esnafan dikin, mirovên ku diçine karên xwe tene girtin û pêkutyên bi vî awayî li mirovên xwedî raman û fikrên çepgir dikin, wan diqutifînin.

Rê vedikin ku komeleyên faşist li taxê bi cih

bikin. Lê gelê taxê tu caran bi dilgermî li sê heyvikê (hîlal) û li gur nanihêre. Ji ber ku dizane li Mereşê, li Sêwazê, li Çorumê, li Meletiyê yên ku qetlîam kirin ev bûn.

Mirov jî edî amade bûn

Dihate hêvîkirin ku wê gel ewqas bertekiyê (reaksiyon) bide nîşan? Di gel helwesta (tewra) medyayê û dewletê ku çewt-agahî didane gel.

- Li ba dewletê Gazî bi awayeke potansiyel devereke "sûcdar" e. Dibe ku bertekiyê ew qas mezin hêvî nedikirin û nedipan, heta dikare bê gotin ku hesabê muhalefeteke wisa mezin nekiribûn. Lê sînore her tiştî û tirûşa (berxwedaniya) wî/wê heye. Edî tehemûla însanê vir nemabû, digot: "Heta ez her roj bi tirsê mirinê, girtine, îşkencekirinê bijim, bimirim jî ve rewşê çêtir e."

Gel ji neheqî, tehde û pêkutyên tije bûbûn. Ev qewimînên dawî bûn sebebê ku gel a di hundirê xwe de birêje.

Tu dê ji seriyêkê Gaziyê ve bikeviyê, qehwexaneyan gulebaran bikî, mirovan bikuji. Na, edî tehemûla mirovan nemaye.

Êrîşeke faşist a êşkere hebû

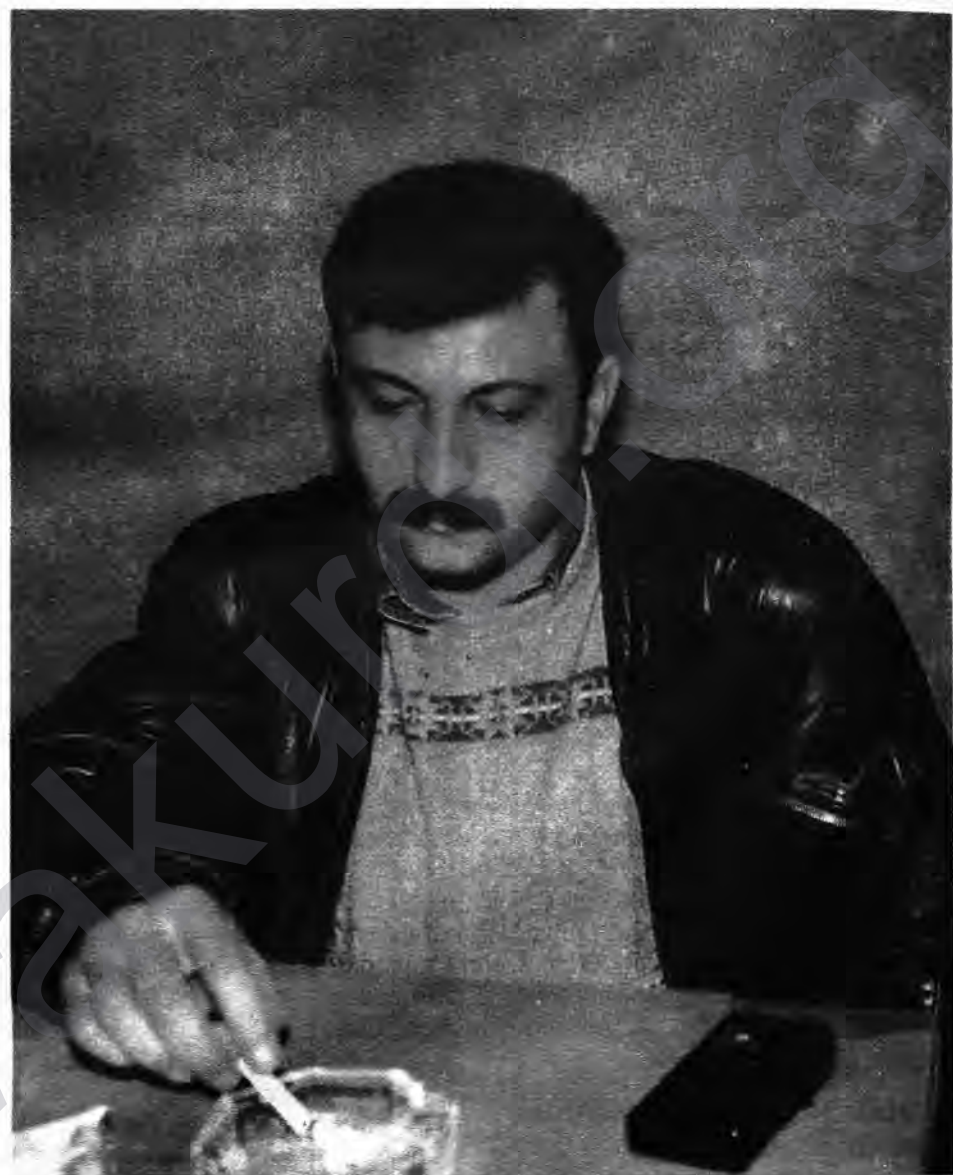
Em dikarin bibêjin ku gelên li Gaziyê tesîr ji serhildanên li Kurdistanê standibûn û ji aliyê din ve, ji ber çî bi awayekî girseyî bi ser Qereqola Polîsan a Gaziyê ve çûn, lê ne bi cihekî din ve?

-Em jî ve rewşê ve encamê derdixin. Rik û kîna gel li dewletê bû. Li vir nûnerê (temsîlvanê) dewletê, saziya we çî ye? Qereqol e. Lewre dibêje "Ê ku ev yek bi min kir dewlet e."

Di nava gel de kesên ku rewş dişibandin întifadaya Filistinê jî hebûn. Mirov dikare bişibîne. Mirov jî amade bûn.

Di bûyerê de jî bilî mirovên jî bîr û baweriyên alewîtiyê kesên sunî jî birîndar bûne. Lê hewlên ku bûyerê wekî encama ne linevkirina alewî û suniyan bidin zanîn jî hene. Li ser ve rewşê çî gotinên we hene?

- Di rastiyê de xwestin ku lihevxiyên ku di navbera alewî û suniyan de derxin. Lê jî ber helwesta kesên biwîjdan negihîştin miradên xwe. Mesela, yek derdiket digot: "Binîhêrin bang (ezan) tê dayîn. Neyarên



Endamê Komeleya Danasîna Çanda Hacı Bektaş-ı Veli, Hıdır Doğan

me ew in, haydê em bigirin ser mizgeftê (camiyê). Ziyane bidinê." Em nizanin ew kî bûn, lê dixwestin ku di navbera alewî û suniyan de lihevxiyên ku derxin.

Lê bi rastî gelşa (problema) mirovan a mezhebî nîn bû. Ez difikirim ku aliyekî bûyerê ya siyasî heye. Binêrin gelek birîndar ên ku jî bîr û baweriyên sunîtiyê jî tîne, hene. Ev jî nîşan dide ku biratiya alewî û sunîtiyan, qismî be jî, hatiye çêkirin. Her çiqas xwestin neyartî û şer di nava alewî û suniyan de derxin, mirovan dît ku êrîşeke faşist a êşkere heye.

Medya li gorî talîmatan liviya

Hûn helwesta medyayê di qewimînên Taxa Gaziyê de çawa dinirxînin?

-Di serî de hemû kanalên televîzyonê û rojnameyan bûyerê wekî êrîşeke li dijî alewiyan ragihandin temaşevan û xwendevanên xwe. Erê, êrîşî qehweyên ku "alewî" lê rûdiniştin kirin,

lê bihatina bûyerê di cih de vekolandina, wê bi dîtina ku aliyekî din e qewimînê heye.

Mîna her carê çapmenî, medya bi fermanê (emîr) tevgeriya. Li gorî prensibên medyayê ne-libîtin û objektîv nebûn. Em di ve baweriyê de ne ku medya li gorî talîmatan weşana xwe domand.

Li gorî daxuyaniyên raydarên dewletê wekî Waliyê Stenbolê Hayrî Kozakçioğlu û Mudurê Emniyeta Stenbolê Necdet Menzîr, di nava polîsan de kesên ku li derveyî fermanan liviyane hebûne. Hûn van beyanatan çawa dibînin?

-Ez nikarim der heqê xebitîna pergala dewletê de tîştînan bibêjim. Ez bi ve yekê bawer im, heke dewlet bixwaze dikare ve gelsê hel bike. Bûyerê bi me da zanîn ku hêzên tarî û veşarî hene.

Gaziosmanpaşa û bîlançooya bûyera 12'ê adarê

Li Stenbolê li Taxa Gaziyê di salvegera derbeya leşkerî ya 12'ê adara 1971'î de 4 qehwexane û pastexaneyek hatin gulebarankirin. Di encama ve yekê de kesek miribû û gelek jî birîndar bûbûn. Şofêrê teqsiya ku di bûyerê de hatibû bikaranîn jî, hatibû şerjêkirin.

Medya jî bûyerê, wekî êrîşeke li hemberî alewiyan da bihîstin. Gelên li taxê ji bûyerê polîs û faşist berpirsîyar ditin. Ji lew re, berê jî bûyerên bi vî rengî qewimibûn û "hêzên sivîl" girseya gel gulebaran kiribûn. Mirovek, jî mirinê filitîbû.

Dema li demografiyaya Gaziyê bê nihêrtin, tê dîtin ku şênîyên wê %80 zêdetir kurd in û pêşverû ne. Ji aliyê mezhebî

ve jî bi piranî kurdên alewî yên ji Sêwazê, Dêrsimê, Gunguma (Vartoya) Mûşê, Meletiyê û hwd. in. Lewre tax bi navê "taxa kurdan" jî tê navandin. Taxê di hilbijartinên dawî de jî %60'î pirtir ray dane hêzên çepgir.

Gelê Gaziyê li hemberî bûyerê bêdeng nema û "serhildanek" li dar xist. Encama bûyerê 17 mirî, 31 winda, zêdeyî 350 birîndar, li derdora 100 kesî binçavî û 8 kesên girtî. Ev hejmar me ji Komeleya Danasîna Çanda Hacı Bektaş-ı Veli ya Gaziyê standin. Ev yek jî gotin ku polîs digire ser malan û mirovan dixê binçav.

Hate ragihandin ku di

qewimînan de 140 dikan û 13 erebe hatine xesirandin.

Divê ev jî bê gotin, tenê li Gaziyê rûdan (hedîse) neqewimîn. Li Umraniyeya Stenbolê (6 kes mirin), Enqereyê, Bursayê, Edenê, Mersînê, Manîsayê gel bertekiya (reaksiyona) xwe da nîşan û di van bûyeran de jî birîndarî çêbûn. Rayedarên komeleyê daxuyandin ku li seranserî Tirkiyeyê jî 1000 kesî zêdetir birîndar hene.

Li dewletên Ewrûpayê jî ev bûyer hatin protestokirin; mîna Almanya, Yewnanîstan û Îngiltere. Di bûyeran û kuştinan de helwesta polîs û hikûmetê hate rexnekirin û berpirsîyar hatin dîtin.

peyvîn:

BIĞUHERE'

Jixwe birêz Kozakçioğlu di daxuyaniya xwe de ya ku dabû rojnameya Milliyetê, dibêje ku di nava saziyên dewletê de kesên bi gotina wan nakin, hene.

Lê ev heye, heke bê xwestin mesele hel dibe. Çunkî heta ku derê ew dikarin xwe vêşerin. Ji bo nimûne; kesek ji panzerê an jî, ji kêleka wê sîleh berî cemxaneyê di-de. Însan tên kuştin, kî ye ev kes? Panzer jî ku hat, çi çax ji garajê derket, ê ku diajot kî ye? Dema li serê bê sekinîn, em bawer dikin ku wê kiryar (fail) derkeve holê.

Divê gelş li ser hîmê biratiya çareser bibin

Tê gotin ku wê cihê polisên rayedar ên ji devera bûyerê bê guhertin, an jî wezîfeya wan bê guhertin. Bi ya we ev bes e?

- Na na. Tavilê bi riya medyayê dan diyarkirin ku "hêzên ewletiyê" yên vira hatine guhertin û yên nû û pak şiyandine cihên yên kevin. Bi ya min gelş ne ev e. Gelş guherîna zîhniyetê ye. Nêrîna wan a li mirovan guheriye, wê mirov karibin bi hesanî bîr û baweriyên xwe der bibin (îfade bikin)? Na, ez wisa nahizirim.

Hûn ji guherîna zîhniyeta teşkîlata hêzên ewletiyê (polisên) an jî, ji ya dewletê behs dikin?

- Na, divê zîhniyeta dewletê biguhere. Divê nêrîna wê ya der barê gelş û gelemşeyên li welêt biguhere. Îro li aliyekî welêt xwîn tê rijandin, li aliyekî mirov bêdarizandin (bêmehekemkirin) tên kuştin, li aliyekî îşkence li mirovan tê kirin. Pir ecêb e. Wezîrê ji Mafên Mirovan Berpirsiyar (yê berê) Azimet Köylüoğlu radibe, dibêje ku li Tirkiyeyê 29 celebên îşkenceyê hene. Serokwezîr Tansu Çiller jî radibe dibêje ku wê îşkencekirinê ji holê rake.

Na bi vî terhî gelş çareser nabin. Divê çareyên hîmî bêne dîtin. Ji dela neyartiya gelan, divê bi mentîqa biratiya gelan gelş bêne çareser kirin. Ne bi biratiya "heram" bi ya "helal" divê mesele bêne helkirin.

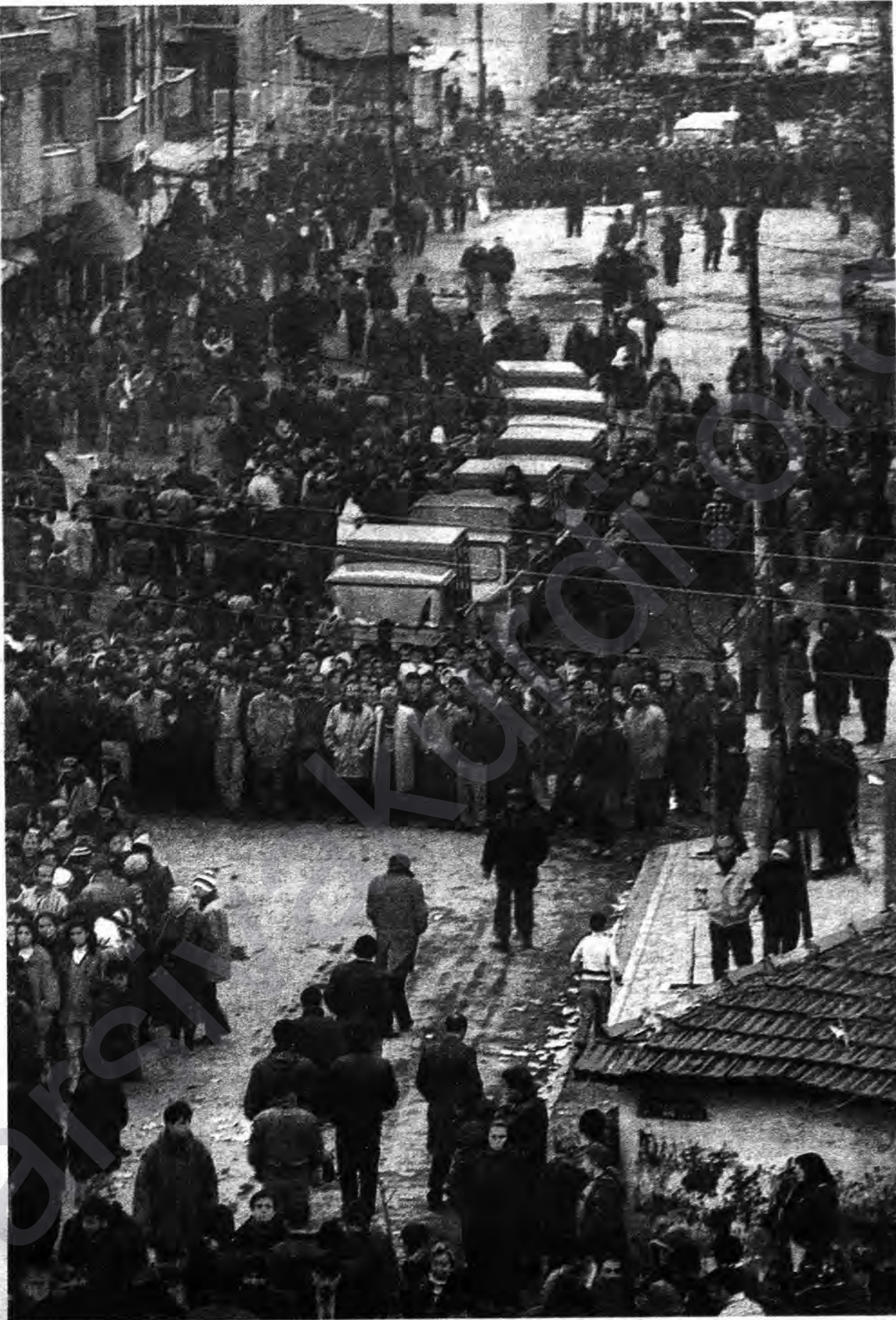
Li Almanyayê bûyerê qewimîbû, hatibû îspatkirin ku polis endamekî partiyeke îlegal bêdarizandin kuştîye. Li ser vê yekê Wezîrê Karê Hundirîn ê wê demê ji wezîfeya xwe îstîfa kir. Di bûyêren Gaziyê de 17 mirov hatin kuştin û Wezîrê Karê Hundirîn Nahit Menteşe da zanîn ku xwe ji qewimînê berpirsiyar (mesûl) nabîne. Li ser van herdu mînakên hûn dikarin çi vebêjin?

- Mînakeke baş e. Li vir wezîr ji karê xwe destê xwe dikişîne. Lê, li Tirkiyeyê her tişt formalîte ye. Van bûyerên dawî çareke din derxistiye rastê ku parlamento çiqas bi gelşên gel re têkildar e, çiqas nûnerîtiya gel dike, çiqas xwedî karî û hêz e, çiqas xwediyê berpirsiyariyê ye.

Li Tirkiyeyê her tişt formalîte ye

Midurê Emniyeta Stenbolê Necdet Menzir, bi civîneke çapemeniyê diyar kir ku, di bûyerê de polis li gorî qanûnan, wezîfeya xwe anîne cih û sûcekî wan nîn e. Divê ku qanûn bêne guhertin. Ji aliyê din ve jî daxuyandibûn ji nava polisên kesên ku li derveyî talimatên wan liviyane hebûne. Hûn vê nakokiyê çawa îzah dikin?

- Rewş pir eşkere ye. Tablo ev e; yan dibêje li min guhdarî nakin, ez qirdik im, an jî dibêje haya min jê heye. Tiştêkî ku bê muneqşekirin nîn e, her tişt li ber çavan e, rewş pir û pir diyar e. Li welatekî ku dibêjin lê demokrasî heye, munaqşekirina î-



Di bûyera 12'ê adarê de dîmenek ji Gaziosmanpaşayê.

zahên bi vî rengî ne mumkun e.

Tê gotin ku wê alîkariyê maddî li şênîyên Gaziyê bê kirin. Ên ku di qewimînê de ziyan dîtine. Ev ne teselîkirina alewiyan e?

- Li welatê me, nêzîkî deh salan e ku şerek didome. Di vî şerî de dewlet gelek şihitiye û xesiriye. Ji aliyê siyasî û aborî ve ketiye tengasiyekê.

Li vî welatî her tim alewî wekî notirvanên laîsizmê hatine dîtin, wekî ambara rayan hatine

dîtin. Bi vî çavî li wan hatiye nihêrtin. Sebebê di demên dawî de avakirina komeleyên alewîyan, derxistina kovar û weşanên wan, kitêbên li ser wan ev e: Dewlet ditirse ku wan ji destê xwe bifilitîne. Dibêje, heke alewî pişt bidine şerê ku li hemberî dewletê tê kirin, wê rewş pir xerab bibe. Lewma ketiye dû ku hin mafan biguhere alewîyan. Dixwaze ku alewî dev ji adetên xwe yên muhalîf berdin, li hemberî dewletê serî ranekin û bibine "za-

rokên baş", "mîrovên baş" û hwd.

Ew alîkariya ku jê behs tê kirin jî, ne ji dil e. Heke dewlet ji dil be, bila çareyên hîmî (esasî) ji meseleyê re bibîne. Bi ya min ev hesabên dewletê yên xwexelasiyê ne.

Der barê helwesta partiyên siyasî yên li ser qewimînê dawî de hûn dikarin çi bibêjin?

- Hin serokên partiyên siyasî daxuyaniyên wisa dikin, bi rastî kenê kûçikan jî bi wan tê. Hatîn, neketin Gaziyê, kîn û rîka gel dîtin.

Helwesta xwe ya der barê bûyerên berê dewam kirin. Xwestin serê qewimînê binixumînin.

Niha morala we çawan e?

- Baş e. Bi rastî jî baş e. Lewre em bawer in ku em mafdar in. Bi gotîneke din me sûc nekirîye. Tu aliyekî me yî sûcdar nîn e. Bi heqdariya xwe em dibêjin ku em baş in û morala me li cih e.

HEVPEYVÎN:
ZANA FARQÎNÎ
EZNAS MAYA

Îşgal li her derê tê protestokirin

Piştî îşgala başûrê Kurdistanê li Ewrûpayê û li hin deverên din Kurdistanîyan dest bi protestoyan kirin.

Tê zanîn ku başûrê Kurdistanê di bin parastina Neteweyên Yekbûyî (N.Y) de ye. Lê, ev herêm hate îşgalkirin û li wir sivil tîn kuştin û NY bédeng dimîne. Ji ber van yekan jî 300 Kurdistanî avahiya NY'ê îşgal kirin û xwestin ku bi rayedaran re biaxivin. Polîsan mudehaleyî Kurdistanîyan kir. Lê Kurdistanî ketin avahiyê û di avahiyê de sloganên wekî, "Bijî Serok Apo, NY karê xwe bike, Komara tirk ji Kurdistanê biqêşite" avêtin. Piştî ku bi Cîgirê Serokê Mafên Mirovan yê Neteweyên Yekbûyî re axivîn ji avahiyê derketin.

Çapemeniyê eleqeyê mezin nîşanî protestovanan da.

Li paytexta Amerîkayê, 300 mirovên Kurdistanî li ber Qesra Spî îşgala Başûr protesto kirin.

400 Kurdistanî li bajarê Fransayê Belfortê îşgala başûrê Kurdistanê protesto kirin û meşiyar. Meşê bi çotiyeke mezin ji îstasyonê heta wîlayetê dom kir. Di meşê de sloganên wekî, "Bijî Serok Apo, Wê Kurdistan ji faşizmê re bibe goristan, Bijî PKK" hatin avêtin.

Li Osloya Norwecê, 300 mirovên kurd îşgala Başûr bi meş û sloganên protestokirin. Di meşê de, meşvan bi alên ERNK'ê û bi sloganên wekî "Bijî Serok Apo, Bijî PKK û hwd." meşiyar.

Navenda Nûçeyan

Ev hefte şer li her derê Kurdistanê belav bû. Lê, şerê dijwar bi giranî li başûrê Kurdistanê qewimîn. Li başûrê Kurdistanê, artêşa tirk bi tank, top û belafiran êrişî gerilayên ARGK'ê kir. Gerilayên ARGK'ê jî Başûr belav bûn û bi cerd, kemîn û hwd. bersiva artêşa tirk da.

23. 3. 1995

Di navbera Haftanîn û Çiyayê Reş de, di navbera gerilayên ARGK'ê û hêzên dewletê de şer derket. Di vî şerî de 37 leşker, 4 subay, 2 yûzbaşî û 3 çavîşên daimî mirin, nêzîkî 50 leşker jî birindar bûn.

Li gorî agahiya Berdevkê Partiya Komunîst a Îranê, cendekê 63 leşkerên komara tirk bi balefiran birine Êlihê. Li gorî eynî çavkaniyê 3 zarok jî di nav de, 11 kes bi bombebarandina balefirên komara tirk hatine kuştin. Di vî şerî de 13 jî gerîla mirin.

Li nêzîkî navçeya Celê di navbera leşkeran de şer derket, di vî şerî de 8 leşker mirin û 13 jî birindar bûn.

Nêzîkî 50 firoke tim birindaran dikşînin nexweşxaneyên Geverê, Wanê û Çolemêrgê. Li Erzînganê gerilayên ARGK'ê hêzên dewletê xistin kemîna xwe, di vî kemînê de 2 leşker mirin, 1 jî birindar bû.

Di warê Şendoranê de gerilayên ARGK'ê êriş kirin ser hêzên dewletê û 37 leşker kuştin, şer hêj jî didome.

Li warê Basyayê gerilayên ARGK'ê hêzên dewletê xistine kemîna



Leşkerên tirk ên îşgalker, ji aliyê şeklî ve jî xwe dişibînin leşkerên amerîkî yê ku di şerê li hemberî Vietnamê de jî hev pelîşin.

Li gorî daxuyaniya ARGK'ê, di deh rojan de ji leşkerên ku başûr îşgal kirin 516 heb mirin.

BAŞÛR DIBE XEFİKA LEŞKERAN

xwe. Di kemînê de hêzên dewletê bi hejmarekê giran zerar dîtine, nêzîkî 20 leşkeran xwe avêtin çemê Basyayê û xeniqîn.

24. 3. 1995

Li warê Metînan di navbera gerilayan û hêzên dewletê de şer derket. Di vî şerî de nêzîkî 80 leşker mirin û 2 panzer jî îmha bûn.

Li gundê Xapuşkê, gundiyeke ji aliyê hêzên dewletê ve hate kuştin, gundiyan jî êriş dan ser hêzên dewletê û 20 leşker dîl girtin, leşker hêj jî didome.

25.3. 1995

Ew malên ku ji Kurdistanê Bakur koçber

bûn û çûn li Kurdistanê Başur, ji wan malan 700 mal jî aliyê dewletê ve hatine girtin û aqîbeta wan ne kifş e.

Di roja 5'emîn ya cenga Başûr de birek leşkerên tirkan xwe ji zinarekî wer kirin û 54 leşker mirin.

Di navbera Qamişiyê û Amediyê de gerilayê ARGK'ê hêzên dewletê xistin kemîna xwe û 17 leşker mirin, gerilayan 2 cemseyên leşkeran jî rûxandin.

26. 3. 1995

Li Xakurkê di navbera gerilayê ARGK'ê û hêzên dewletê de şer derket. Di vî şerî de 4 leşker mirin û

3 leşker jî birindar bûn.

Li warê Kendorayê di navbera gerilayên ARGK'ê û hêzên dewletê de şer derket, di vî şerî de 15 leşker mirin û hejmareke zehf jî birindar çêbûn.

Gerilayên ARGK'ê êriş dan ser qerargeheke dewletê ya seyar û 50 leşker kuştin. Di vî şerî de 17 gerîla mirin, 10 jî birindar bûn.

Di navbera Orkeyê û Banyeyê de balefirkê hêzên dewletê gelê sivil bombe kirin, zarokeke qîzîk mir, 6 mirov jî birindar bûn.

Di navbera Xirorê û Metînan de, di navbera

gerilayê ARGK'ê û hêzên dewletê de şer derket, di vî şerî de 127 leşker û gerilayek mirin.

27.3.1995

Gerilayên ARGK'ê li Haftanînê êriş dan ser hêzên dewletê, di şer de 32 leşker û 2 gerîla mirin.

Gerilayên ARGK'ê di newalekê de 4 laşên leşkeran û laşê gerilayekî dîtine.

Li gorî mûxabîrê KURD-A'yê Ahmet Yiğit 28 laşên leşkeran jî di newaleke din de hatine dîtine.

Li ser rîya di navbera Dih (Eruh) û Şirnexê de gerilayên ARGK'ê hêzên dewletê xistin kemîna xwe, şerê di navbera wan de 3 seatan dom kir û bi qasî 140 leşker mirin.

Hêzên dewletê li elaqurmiyê pêl mayîna gerîla kirin û 8 leşker mirin, 11 jî birindar bûn.

28.3.1995

Di navbera Amediya û Serpîlê de gerilayên ARGK'ê êriş birin ser konvoya hêzên dewletê. Di vî êrişê de zêdeyî 50 leşker mirin, ji 20'an zêdetir leşker jî birindar bûn.

Hêzên komara tirk bi darê zorê çekên gel ji wan standin û ew wekî çekên PKK'ê nîşan dan, pişt re ew çek dîsa li gel belav kirin.

Gerilayên ARGK'ê cerdevanên Qilaban xistin kemîna xwe, di vî bûyerê de 9 cerdevan hatin kuştin.

Kurd-A/Welatê Me

Konferansa Realîte ya Tirkîyeyê:

Siyaseta Tirkîyeyê hişkegirêk e

Li Stenbolê di navbera 25 û 26'ê adarê de li hotela The Marmarayê konferansek bi navê "Konferansa Realîte ya Tirkîyeyê û Guftûgoya Azadiyê" çêbû. Konferans, bi rêberiya Partiya Sosyalîst a Yekbûyî (BSP) pêk hat.

Danişîna yekemîn roja şemiyê saet li 09.30'an dest pê kir. Gelek kesên navdar di wê danişînê de axivîn. Di danişîna piştî nivro de endamê komîteya navendî ya BSP'ê Atilla Aytemur wiha got: "Vêga, siyaseta Tirkîye bûye mîna hişkegirêkekê. Divê kesên wekî İskenderê Mezin hebin. Lê vê demê ew bar li ser milê

kurdan bar bûye. Birastî jî İskenderê ku vê problemê çareser bike, ji xeynî gelê kurd ne kesek e."

Piştî vî axaftinê jî Prof. Bakir Çağlar axavî. Wî meseleya kurdî wekî meseleya nasnameya kewan bi nav kir.

Piştî Bakir Çağlar, Serokê Konfederasyona Karsazên Tirkîyeyê Refik Baydur got ku ew mesele tenê bi destê leşkeran çareser nabe. Pişt re, Mehmet Atay (Sekreterê Giştî yê DİSK'ê), Vijdan Baykara (Berdevka Hevkariya Sendikayên Xebatkarên Dewletê), Feqe Huseyn Sağnıç (Zimanzan û Rêvebirê İstîtuya Kurdî), Engin Çimen



Ji civînê dîmenek

(Parêzer), Tarık Ziya Ekinçi (Parêzer), Mahir Kaynak (Profesor û endamê MİT'ê yê berê), Dr. Nail Satlıgan, Altan Tan, Talat Turhan, Ragıp Zarakolu, H.Hüseyn Çebi xeber dan.

Di danişîna bi navê "Çapemenî li ser pirs-girêka kurdî çi difikire?"

de ev kewan axivîn:

Seyfi Öngider, Osman Saffet Arolat (Dünya), İlinur Çevik (TDN), Ragıp Duran (Özgürlük), Gülten Kışanak (Özgür Ülke), Veysi Sarısözen (Söz). Prof. Toktamış Ateş tevî ku hatibû dawetkirin jî, nehate konferansê.

Navenda Nûçeyan

Awireke alînegir li ser lîteraturê

Lîteraturê li Mezopotamyayê dest pê kiriye

Lîteratur, gotineke latîni ye ku tê wateya herf, anku tîp. Di bîngeha xwe de ji peyva "littera" tê. Lê beriya hebûna wê peyvê û wê nivîsiyê (Sîstema nivîsîna Someran) lîteratur, di forma çîrokên devkî, stran û nivîsarên dadî (hîqûq) de hebûye. Lê lîteratura nivîskî, bêhtirî 5 hezar salan hatiye peydakirin, ku ew li ser tore û çîrokên devkî ava bûye; koka xwe ya jîndariyê ji Mezopotamyayê girtiye.

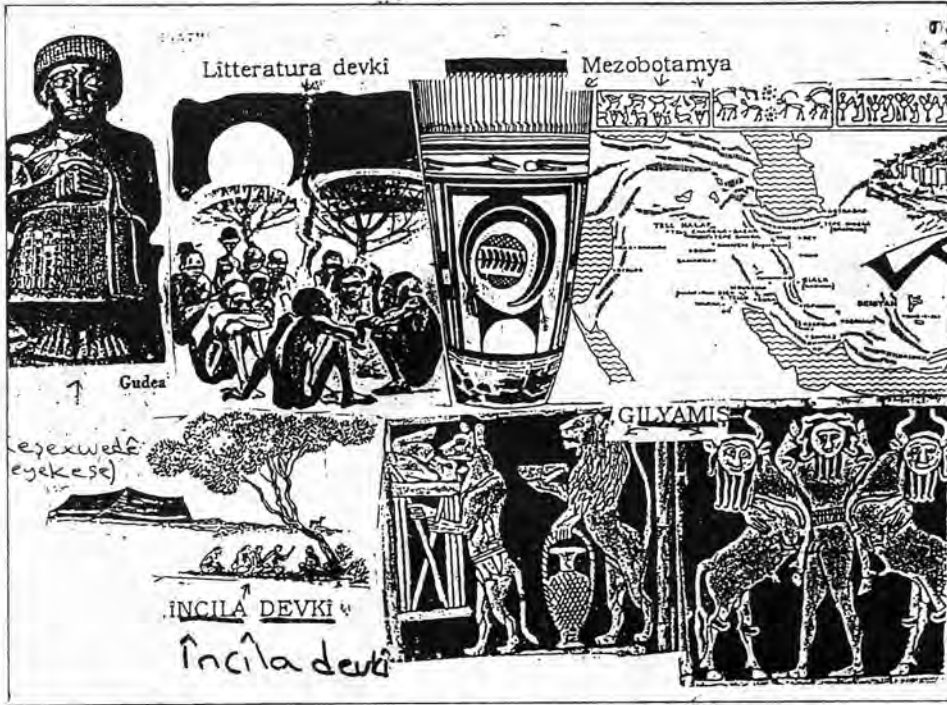
Çawa ku tê zanîn, dîroka lîteratura ewrûpiyan 3 hezar sal heye yan jî tune ye. Lê dîroka lîteratura me ya Mezopotamyayê derbasî 5 hezar salî dibe. Di vî warî de lêkolînên ku ji aliyê gelek lîteraturnasên ewrûpî ve hatine çêkirin nîşanî me dide ku di dinyayê de lîteratura Mezopotamyayê ya herî kevin e. Încil, bi naveroka xwe ya pîralî ve bûye çavkanîyek ji yê herî mezin ji bo ewrûpiyan, ku li ser toreya Mezopotamyayê şax daye.

Çima? Ji ber çend sedemên sereke dîroka lîteraturê li Mezopotamyayê dest pê kiriye, ew sedem jî ev in:

1. Sîstema nivîsê (wênenivîs)
2. Ola dewletmend-qebûlkirina olê
3. Birêvebirina aborî
4. Lidarxistina dewletan- kultur dewlet
5. Bazirganî- kirîn û firotin

Ji ber vê yekê gava mirov bixwaze behsa lîteraturê bike, çî lîteratur dibe bila bibe, pêşî navê Mezopotamyayê têtê bîra mirov û bi dû re, çî di warê lîteraturê de û çî jî di warên din de, sê nav têne ser zimanê mirov, ew nav jî ev in:

1. Yûnanîstan, Home-



Çend berhem û motîvên ji Mezopotamyayê

ros: Iliaden, Odyseen

2. Hindistan (Pirtûkên Veda, Manus-Mahabharata)

3. Çîn, helbestvan (poet), Sutung-Po.

700-s BZ. lîteratura Yûnanî; hêdî hêdî şûna lîteratura Mezopotamyayê digire. Ewrûpî ketin bin hikariya Homerosî. Paşê Sapho bi helbestên xwe yê lirîk hikariyêke din bû li ser wan. Dramatika yûnanî jî li derdora sala 400-s BZ. şax dabû, hem jî bi tragediyê, ew jî aliyê Aîskîlos, Sofokles, Eurîdus û komedî ji aliyê Aristofanes ve hat nivîsîn. Nivîsîna van berheman bû sedema pêşketina lîteratura ewrûpî. Ji bo nimûneyê:

Eposa Vergîliûsî (esera wî ya navdar Aeneîden) wekî yê Ovidîus, Catullîus û Horatîusî dane ser şopa Homerosî, Sapho...

Lîteratura Yûnanî

Homeros, wekî pêşewayê lîteratura Yûnanî ya epîk nav û deng daye. Her wisa di warê

navneteweyî de jî mora xwe li dîroka lîteraturê xistiye. Berhema (esera) wî ya bi navê "Îliaden" jî bîst û çar helbestan pêk di. Homerosî ew li ser şerê pêncî û yek rojî nivîsiye. Berhema xwe ya bi navê "Odisseen" jî li ser jiyana û rêwîtiya (vegera) çil rojan nivîsiye. Sedemên derketina şerê Troyayê, yê bîngehîn ev bû ku keyê bînavûdeng, keyê Spartayê Menelaos bi Helenê re zewicibû. Lê paşê ew jî aliyê Parîsî ve tê revandin. Ji bo ku Helena bi paş ve vegere malê û jê re jîniyê bike, çî jî destê Menelaosî hat, kir lê bi ser neket. Ji ber vê yekê, ew ordiyekê dişîne ser Troyayê; ordiya Yûnan deh salan li wir ma; çar aliyê bajêr pêçand û hemû rê girtin; aligirên yûnanê bi ser ketin. Gernas û fermandarên Troyayê yê herî navdar ev bûn: Priamos û kurê wî Hektor

Dijberiya Xwedêyan
Gernas û fermandarên yûnaniyan jî ev

bûn; Agamemnon, Akilles û Odissues... Homeros dide diyarkirin ku xwedeyên yûnaniyan jî tevî vî şerî dibin. Komek ji wan li ba Priamos û kurê wî û koma din jî li cem Agamemnon, Akilles û Odiseus cihê xwe digirin. Homeros, jî aliyekî ve nakokî û xirûçiriya navbera mirovan û yezdanan û jî aliyê din ve dijberiya du hêzan tîne zimên. Dijberiya navbera herdu hêzan dibe sedemên şerekî dût û dirêj.

Rêza lîteratura yûnanî ya BZ.

700-s BZ. Epîk
Eposa Homerosî:
Îliaden, Odysee
600-s.BZ. lirîk, Sapfo:
Lesbos

400-s. Tragedî (afirandina tiyatroyê ya dîlpêşewatê)

Aîskîlos: Orestien
Sofokles: Kiral Oydîpus
Eurîpides: Media

400-s BZ. Komedî
Aristofanês: Ewr...
MARÛF YILMAZ

Nûbihar û alfabeya kurdî

Kovara mehane ya xwerû bi kurdî, Nûbihar di hejmara xwe ya dawî de pêşniyara nûkirina alfabeya kurdî xistiye rojê xwe. Nivîsa sergotar a Nûbiharê li ser alfabeyê ye. Di vê nivîsê de li ser pêdiviya guherînan hin nîqteyên alfabeya Celadet Bedirxan têt rawestîn û ji bo van guherînan jî bi mînakên hin pêşniyar hatine pêşkêşkirin. Di dawiya nivîsê de têt

gotin ku gerek e eleqedarên zimanê kurdî jî bo vê mijarê dîtin û pêşniyarên xwe yê li ser alfabeyê bi awayekî nivîskî jî kovara Nûbiharê re bişînin.

Ji xeynî vê nivîsê, di hejmara nû ya Nûbiharê de van nivîsan bala me kişandin: Mersiyeyên Rojhilat, Bi Îsmail Gîldaş re li ser Kurdistan Tealî Cemiyetî hevpeyvîn, Hêvîdarî û geşkirina roleyên me.

REWEZ

Nefesa dawiyê

Ji 20 Adarê ve wekî hemû biharên derbasbûyî, dîsa tank, top û F-16'yên dewleta tirk berê xwe dide başûrê Kurdistanê. Bi armanca pêkanîna xewna xwe ya 20 salan Başûr bombe dike.

Werin em careke tenê bipirsîn: "Çima?" Hûn belkî dixwînin, li kêleka Mehmetçikên li ser tankan, li ser pênûsan jî Mehmetçikan xwe fur kirine. Çi bûye, çî qewimiye? Rola rojnamevaniyê ev e. Rojnamevanên ku ji însanan hez dikin bi vî awayî ne! We devê xwe tijî xwîn kiriye, çî hatiye serê, we! Eger di serê we de mêji hebe hûnê bizanibin ku êdî bi operasyonan PKK nikare were qedandin. Eger PKK bi operasyon û bombakirina çiyar biqediya, weyê di kewçêra (cotmeh) 1992'an de dawiya her tiştî bihaniya. We jî, dinyayê jî berxwedana egîdên Kurd dîtin heke wisa ye, hûn jî bo çî jî ser pênûs û tifngan danakevin!"

Wisa diyar e ku dewlet dixwaze PKK û şoreşa azadiya Kurdistanê bi dest xwe ve bîne. Li gora serokwezîrê û artêşê, dîrok dîsa xwe dubare dike; di hemû biharan de vê mawalê dixwînin. Li gora wan di her êrîşkê bi hezaran gerîlayên Kurd tene kuştin û PKK diqede. Belê ji derwên wezîr, rojname û artêşê mirov difetise. Hinek dibêjin 200 gerîla hatine kuştin, hinek jî dibêjin 24 gerîla her du alî jî bi navê hikûmetê diaxifin. De werin vî kerî di vê qûlê re derbas bikin.

Şerê ku PKK dide meşandin, ne ji bo rojekê û du rojan e. Yanî bi operasyonêke naqede, ew şerekî demdirêj e. Çima?

Di derbarê vê pirsê de Serokê Giştî tiliya xwe dide ser xaleke pêwist û dibêje: "Me PKK ji bo dîrokê, ji bo dîrokeke vekirî, ji bo azadiyê damezirand. Rola PKK'ê piştî serxwebûnê jî wê dewam bike. Me projeyêke wisa mezin daye pêşiya xwe ku hemû mirovahî bikaribe feydeyê jê bibîne. Gel



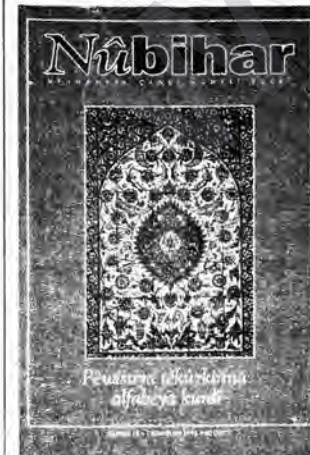
DILBIXWÎN

çima wiha jî bo parastina vê partiyê xwe dişewitîne. Ciwanê kurd xwe dikin fedayiyên vê hebûne mezin. Gelê me niha hebûn û tunebûna xwe di PKK de dibîne. Rast e, Partiya Karkeran mirin û jiyana gelê kurd û Kurdistanê ye..."

Em axaftina serokê PKK'ê bîngeh bigirin. Rastî jî wisa ye; neme tenê gelê kurd, dinya jî niha PKK'ê jî bo mirovahiyê wekî hêzeke mezin dibîne. Ji tunebûnekê, jî bêmeçaliyê, di demek ku her kes ji kurdariyê ditirsîya, hebû. Mecal û derfetên gelek mezin jî gelê kurd-re afirandin. Ji her kesî re diyar e, niha xwedîderketina li kurdariyê bûye rûmeteke mezin. PKK'ê kurd jî gorê dextistin, bê guman wê jî 7 salyan heya heftê salyan kurd bibin xwediyê PKK'ê.

Carek din ez dibêjim ev operasyon û komandoyên wehşî ku rûyê xwe bi tenî û gemarê reş kirine, meşa gelê me nikarin bidin rawestandî. Mayîna di Başûr de jî ne çare ye, ji xwe jî berê ve Zaxo, Dihok û bajarên din bi elemanên MÎT'ê hatine dagirtin, ev dagîrkirin ne tiştêkî nû ye.

Em niha jî berê bêhtir dikarin van senaryoyên neviyên Osmaniyan bixwînin, ji bo ku morala xwe bilind bikin, dixwazin morala gelê me bişkinin, ev jî tu caran dewletê ji krîz û astengiyên derxîne. Tene riyek li pêşiya wan heye; ew ne operasyon, ne giriyê li ber mikrofon û kamerayên TV'yan (Tansu hûn dibînin dema ku dike tangasiyê dest bi girî dike) ne jî hêstirên di çavên dayîkên tirk de ye. Riya ku dewletê jî vê astengiyê derxîne; rûniştina bi PKK'ê re ye. Heke neyê ser vê riyê, wê ker di qulê de bifetise...!



Di helbestên şairên kevnare yên kurd de cihê eşqê

DIL JI MIN BIR DIL JI MIN

Hozanvanên mezin ên beriya hezar salan di helbestên xwe de tevina eşqê çawan raçandine? Di berhemên wan de eşq û evîndarî çawan bû? Seydayên bi nav û deng, zeriyan kurd çawan dîtine? Ji bejn û bal, çav, birû, bisk, enî, dêm, lêv û gerdenên wan re çi gotine? Ji bo çi zilaman ji jinan re gotine "şêre jin", "heybetpiling", "heyiva çardê", "çavbelek", "biskxelek", "enikever", "dêmsûşe", "gerdenqaz", "kezîzer"? Ew çawa dîtine wekî keriyek (parçeyek) ji çiya, deşt, dol, newal, zozan, mêrg, çimen, gulav û kulilkên Kurdistanê? Ji bona çi evîndaran hevûdu qiblegeh (peresgeh) û qedirbilindtir girtine?

Bi rastî jî di dîrokê de qedr û siyaneta ku neteweya kurd daye jinan di gotinên pêşiyên de jî diyar e: "Şêr şêr e, çi jin e çi mêr e!", "Jin hurmet e", "Jin diçin nav şeran, şer betal dibin", "Jina baş jin e", "Mêr tîne, jin dipengîne" û gelek gotinên wekî wan.

Welatê kurdan dil û hinavên bûka mezopotamyayê ye. Wî warê kevnar ji mirovahiyê re malbabî û dayikî kiriye. Dara medeniyeta Rojhilata Navîn li ser sînga wê şîn bû û çiq da. Eşq û viyanê li ser wî xakî za. Xwedêya jin a yekemîn fêkiya wî warî ye. Piraniya helbest û stranên kurdî li ser evîniyê hatine çêkirin. Di wê tevina nexşin de ris û kirê viyanê zêde ye. Serhatiya Mem û Zînê, ya Ferhad û Şêrinê, Zembîlfiroş û gelekên din ên navneteweyî berhemên kurdan in. Lê barbar û hovên tirk, ereb û faris fihêtkar, serşor û şermezar bin. Di sedsalên domahiyê de av li ser dara zimanê kurdî birin, rehên wê qusandin, belgên wê werandin û çiqên wê qirandin. Xwestin ku wê çinara kevnar reh û rîşî ve hilkişinin û binin der. 70-80 salan kurdî qedexeyê kirin. Zilm û zordariyê mezin di dijwar li ser zimanê me domandin. Ger ne ji ber wê koledarî û mêtîngihîyê bûya dê gelek Ehmedê Xa-



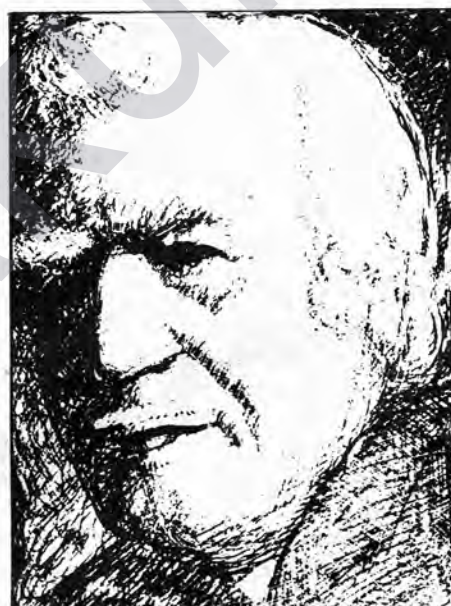
Melayê Batê



Melayê Cizîrî



Ehmedê Xanî



Cegerxwîn

nî, Melayê Cizîrî û Cegerxwîn ên din di nava gelê kurd de derketibûna. Hem dê îro wan kedxwarên dagirker jî der heqê eşqê û mirovatiyê de gelek tişt ji bo xwe ji kurdan hîn bibûyana.

Ezê di vê nivîsê de tenê gotinên 6 hozanvanan bi çend rêzikên kurdî pêşkêş bikim. Dîtinên wan ên di beşa eşqê û evîndariyê de. Ez bidim xuyakirin, da ku xwendevanên delal firehî û kûrahiya wê di nava wêjeya kurdî de bibînin. Hem wekî seydayê Xanî gotî:

Da xelq-i nebêjîtin ku:
"Ekrad
Bêmarîfat in, bêesl û binyad

Hem ehlê nezer ne bîn ku: "Kurmanç
Işqê nekirin ji bo xwe armanç

Elî Herîrî di sedsala 11'an de jiya ye. Herîr, navê gundî wî ye. Kurdê navenda Zagrosan, hezar salan beriya niha ew eniyên di bin zilfên reş de çawan wekî tava rojê û heyva rengîn dîtine:

Eniya binûr zilf tene ser
Rengîn dibin şems û qemer
Reşmar ji perdane nedar
Li e'ra yarî dikin

Ê di nava hemdemên xwe de herî sofî Melayê Bateyî di qirnê 15'an de jîna xwe li devera Hekariyê borandiye. Gundê Bate, li kêleka zozanên meydana Zengil û Ferasîna navdar e. Ew herêm, ji mêj ve kevnarê berivanên kezîzer e. Wî jî nikariye xwe durrî eşqa zozanan bigire. Di serhatiya Zembîlfiroş

de xudanê memikên mîna şekir û sêvan çawan dide axaftin:

Lawiko, were ser şekir û sêvan,
Wan bimêje bi dev û lêvan,
Sîng û berê min ji te ra meydan,
Li ser siwar be bajo heyran

Bêguman yê diwarê eşqa kurdî bi tîpên zêrîn ve nijînî, yek jî Feqiyê Teyran e. Wê çaxê bajarokê wî Mîks li ser Mîrê Hekariyan bû. Jîna wî jî di sedsala 14'an de derbas bû. Di helbesta "Dilberê" û "Serhatiya şêxê Sen'an" de ximê evîndariya kurd kûr avêt. Di helbestên wî de aşiq bûne "wêran", "malxerab". Keçên dilkevîr bûne "kafir", xort "sotin" bûne "riji", şêx ji terîqetê derketine.

Li jêrê çarîkek helbest

ta "Dilberê", yek jî ya "Şêxê Sen'an" heye:

Tu bi qesta min dikuji
Ey kafira dil nasoji
Gelek sotim, kirim riji
Wêran ezim malim xerab.

Hem nû kirim, hem bad kirim
Ku wê ez îşyan kirim
Ji wê terîqetê der kirim
Kafir kirim bêmir-wetê.

Qet dibe ku Melayê Cizîrî ji aliyê eşqê ve ji zozaniyan li paş bimîne. Kurdê Botanê ye. Di bajarê wî de deşt û çiyayên Kurdistanê mil didin hev. Meskenê Memê Alan û Zînê ye. "Şêx û şengê, Zuhre reng", "gerdenşepal", "bisksema", "heybetpilinga" çawan "sînga wî kirine armanca tîra." Binêrin ka seyda ji kê re hez dike xulamtiyê bike.

Xoş xeramê, ez xulamê
Nazikê şîrîkelamê
Tutiya eywanmeqamê
Dil ji min bir, dil ji min.

Li vir jî temaşe bikin Shakespeare kurdan Ehmedê Xanî. Di zindana Cizîrê de Memo û Zînê çawan dide axaftin. Zîna "perwane" û Memoyê "şem" ji hevûdin re çi dibêjin. Bizanin ku ji bo kurdan eşq çawan ji padîşahî û qiblegehiyê biqedirtir e.

Perwaneyê go: "Tu padîşahî"
Şem'ê wiha go: "Tu qiblegahî"

Di sedsala me de pîrê hozanvanan Cegerxwîn ji bo eşqê û evîndariyê çi dibêje? Ezê ji wê deryayê tenê dilopekê ji xwendevanên hêja re bikim diyarî.

Di rojên şahî û cejnê, binêrim ez li wê bejnê,
Bi hev re em herne dansê, tu padîşahê rinda bî,

Keça zana û jêhatî, bi-be partî-demoqrati,
Bera dîsa tu şêrina dilê xorta û seyda bî.

Belê, wî jî keça kurd kire "padîşahê rinda" û şêrina dilê xwe...

Î. CÛLEMÊRGÎ

Welatê kurdan dil û hinavên bûka mezopotamyayê ye. Wî warê kevnar ji mirovahiyê re malbabî û dayikî kiriye. Dara medeniyeta Rojhilata Navîn li ser sînga wê şîn bû û çiq da. Eşq û viyanê li ser wî xakî za. Xwedêya jin a yekemîn fêkiya wî warî ye. Piraniya helbest û stranên kurdî li ser evîniyê hatine çêkirin. Di wê tevina nexşin de ris û kirê viyanê zêde ye. Serhatiya Mem û Zînê, ya Ferhad û Şêrinê, Zembîlfiroş û gelekên din ên navneteweyî berhemên kurdan in.

Fîlmê Welatan Festîval dê Istanbulî ya 14. dê

(Kirdkî)

Fîlmê Festival dê Istembûlî, beyntar dê 1. Nîsanî û 16 Nîsanî di navnênê. Ma bêmkaneyra... inî filma sero inka niştê vêşî çî binûsê. Labelê ma şîmarê namey yew çend filman û sermiyanandê vijînaya danê (nûsenê). Eke îmkane şîma esto se inî filma temaşe bikê (veynê). Averdê îmkane ma bi se, ma inî filma sero hewna vindenê.

Namey Fîlman û

Sermiyan andê Vijînaya :

Fîlm: AMATOR/AMATEUR

Sermiyan/Director: Hal Hartley

Kaykerdoxî/Cast: Isabelle Huppert,

Martin Donovan, Lowensobn

Welat: USA-Fransa, 1994

Ziman: Îngilizkî

Fîlm: BINDÊ DARAN DÊ ZEYTÛN A/

UNDER THE OLIVE TREES

Sermiyan/ Dir. : Abbas Kiarostami

Kaykerdoxî/ Cast: Hossein Rezaei, Mohamed Ali Kesbvarz, Tabereb Ladanian

Welat: Îran, 1994

Ziman: Fariskî, Îngilizkî

Fîlm: ALLEGRE MA NON TROPPO

Sermiyan/Dir. : Fernando Colomo

Kaykerdoxî/ Cast: Pere Ponce, Penélope Cruz, Rosa Maria Sarda

Welat: Îspanya, 1994

Ziman: Îspanyolkî, franskî

Fîlm: EMRÊ LENI RIEFENSTAHLI TERSOXEY REYDA VERRANO/ THE WONDERFUL HORRIBLE LIFE OF LEVI

Sermiyan/Dir.: Ray Müller Kaykerdoxî/ Cast: Leni Riefenstahl, Dr. Arnold Franek, Louise Trenker

Welat: Almanya-Belçîka-Îngilizî

Ziman: Almankî, Îngilizkî

Fîlm: QANÛNÊ VAŞTOXÊY/ LAW OF DESIRE

Sermiyan/Dir.: Pedro Almodovar

Kaykerdoxî/ Cast: Eusebio Poncela, Carmen Maura, Antonio Banderes

Welat: Îspanya, 1986

Ziman: Îspanyolkî, Îngilizkî

Fîlm: CENÊYKÊ VER HÊRSINÎ/ WOMEN ON THE EDGE OF A NORWOUS

Sermiyan/Dir.: Pedro Almodovar

Kaykerdoxî/ Cast: Carmen Maura, Antonio Banderes, Julieta Serrano

Welat: Îspanya, 1987

Ziman: Îspanyolkî, Îngilizkî

Fîlm: YEW ROJO XUSUSÎ/ A SPECIAL DAY

Sermiyan/Dir.: Ettore Scola Kaykerdoxî/ Cast: Sophia Loren, Marcello Mastroianni, John Vernon

Welat: Îtalya-Kanada, 1977

Ziman: Îtalyankî, Îngilizkî

'77 ti Cannes di xaleya xususî ya jûrî girota/ Special Jury Prize

'77 ti Cesar di En Baş Filma Xerîb Girota/ Best Foreign Film

Fîlm: VEŞ-NAYIŞÊ ROJÎ/ BURNT BY THE SUN

Sermiyan/Dir.: Nikita Mikalkoy

Kaykerdoxî/ Cast: Nikita Mikalkoy, Ingeborga Dobkounaite, Oleg Menchikov

Welat: Fransa, 1994

Ziman: Oriskî, Franskî

'94 Cannes ti xelaya xisûsî Girota/ Special Prize of the Jury

Fîlm: KERGA KI HAKANÊ ZERINA KE-

CELAL PİRANIJ



NA/ RYABA, MY CHICKEN

Sermiyan/Dir.: Ardei Konchalovsky

Kaykerdoxî/ Cast: Inna Churikova, Alexandra Surin, Gennadi Iegoritehev

Welat: Oris-Fransa, 1994

Ziman: Oriskî, franskî

Fîlm: TANGO

Sermiyan/Dir.: Partice Leconte Kaykerdoxî/ Cast: Philippe Neiret, Richard Bobringer, Thierry Lbermitte

Welat: Fransa, 1992

Ziman: Franskî

Fîlm: EMRÊ FUGUÎ/ LIFE-TIMES

Sermiyan/Dir.: Zhan Yimou Kaykerdoxî/ Cast: Ge You Gang Li, Niu Ben

Welat: Çin-Hon Kona, 1994

Ziman: Çinkî, Îngilizkî

'94 di Cannes di Jûrî ra xeleya Xususî Girota/ Special Prize of the Jury in 1994

En Weş Camir da Kaykerdox/ Best Actor (Ge You)

Fîlm: DIJNÎ RA VER/ BEFORE THE RAIN

Sermiyan/Dir.: Milcho Manchevski

Kaykerdoxî/ Cast: Katrin Cartlidge, Rode Serbedzija, Gregoire Colin

Welat: Makadonya-Fransa-Îngilizî

Ziman: Makadonkî

'94 di Venedik ti Venice ê Şîr o Zerin Girota (Goldon Lion)

Fîlm: ROJNAMEY MINO DELAL / DEAR DIARY

Sermiyan/Dir.: Nanni Morretti Kaykerdoxî/ Cast: Nanni Morretti, Renoato Carpentieri, Antonio Newiller

Welat: Îtalya-Fransa, 1994

Ziman: Îtalyanî, franskî

'94 Cannes ti Sermiyan û En Baş/ Best Dir.

'94 Nastrî d' Argento di Filma en Baş/ Best Film

'94 David Dontello di Filma En Baş/ Best Film

'94 Taipei di Istor a Zerin/ Golden Horse

'94 Felix ti Xelaya Kirîtikeran (rexnekeran) Miletan Girota/ International Critics Award

CEMAL PİRANIJ

REWÊZ

Şer û Nûsîn

(Sorani)

Min biryar im dabû, ta le dest im bêt û heta derfet û wana bwar im biden nehêlim em goşe ye bibêt e jêr gaberdî şer û pêk dadanewe. Hez im dekird û be pêwîst im debînî ke basî şite nasîk û behakanî hunere cwanekan binûsim û be hevra le ser xwanî huner û torey kurdî berhev bibîn, pêş tirîş le gel hawrêyanî rojname da basî eweman kirdibû, çunke nusîn û babetî siyasî cêyan be babetî huner û çandî teng kirdwe. Belam aşkira ye dujminanî ser sext û ser şetî gelî kurd, ew

bwareşman, weku bwarekanî dî pê rewa nabînin û na çarman deken ke be rewêzî wişêş berd baranyan bikeyin, weku çon na çarî şer, xwên û birînyan kirdin. Diyar e le weha bar û doxêk da êmeş bê deng nabîn û weku şeytanî ker û lal bê helwêstîş namênînewe, belku rewêz û pilûke berdî xoman degrîne tewêlî şer xwaz û şer wîstan.

Dîsan mêjû xoy dûbare dekatewe. Wekû dwênê, dîsan heman qewan e û lêde-drêtewe. Dwênê Osmaniyeke, emro tuxme pîsekanyan, dwênê be swarî esp û be şîr û şîmşeryanewe, emro be tank, top û firokeyanewe, le na wexit da, xo be Kurdistanî birîndar da deken. Dwênê Mîrnişîni Baban û emro Kurdistanêkî mandû deplîşenînewe. Dwênê Melay Xetê û emroş Xetêkanî serdem, rêber û rênimayan deken.

Ba ordûy kule, dwênê û emro, biden be ser kêlgey berhem hênrawî rencî salehay salman da. Ba hemû dinyaş palpişt û harîkaryan bin û be çawî xwar û xiçewe le dozî kurdan birwanin. Ba bazirgan û niştimanfiroşanî başurîş derfetî dîrokî le dest biden û bo dujminanî be gel rim û sere nêzey pîlan bin. Belam dwênê, emro û sibeynêş her Mameyare û yaranî serkewtû debîn, her

ewan girew debenewe, çunke Mameyerekan ne bazirgan, ne saxte şorişgêr û ne zole kurî em niştimanen.

Gelî xizman... Pêman wa ye û êweş dezanin, ew roj û wexte royî ke niştimanfiroşan agadar bikrênewe û pêyan bilêyin: Axir kakine, eweta debînî turk, erab û ecem çîman pê deken, bo ême yek mîkrob in û be hemwan deyanewê çirman biken. Nexêr, ew wexte roy û be ser çû. Le min û to baş tir dezanin, ewan xoyan yekêkin lew ekteraney ke sînaroyoy dujminan, le mergesat tirîn dîmen da berceste deken.

Le birî ewey lem qeyran (Kirîz) e hat û nehate da, mêjûy xwênawî, şikiste talekanman û nehametiyekaman bidene ber çaw, be yekdest û yekdeng bersivî mîkrobe kuşindekan bidenewe, keçî her keleyekî put û puç le awazêkî nasaz dexwênê û biyanuy na rewê û na becê (le lay xoy rewê û be cê) bo napakiyekanî dehênête arawe.

Ey rêbware sewda serekanî rêgay îşq û azadî, lem male tenge beremewe, lem derfete na core û be dengêkî nusawewe, mandû nebûnît pê debêjim, destekanit deguşim, ew destaney ke tifengî be çiruske û be biruskey azadî rengiyan kirdote kilrêjî çawan. Ezanim be pêwe şer kirdin, be dway dujmin da rakirdin û tirsî giyan le des çûn azarit naden û mehal e birî azadît pê feramoş biken. Belam dezanin, ke bir lew kurd e dekeyewe, debêt e şwên pê helgirit, bo dagîrker û neyaran xewnî rengînman le bar debat, xem dat degrê, xemêk ke azarêkî tal be gerût noş dekat.

Çar niye, xuşkî bira... Kakî bira: Çî bikeyin?! Çare nusêke û gelî kurd pêmanî bexşîwe. Wekû tir rêgeyek, cêgeyek, çareyek û derêkî tir le berdeman da niye, cige le wey ême xewnî nahez û neyaran kwêr bikeyin û dikir le çawyan da sewiz bikeyin.

SÎRWAN REHÎM



Amator, Sermiyan/Director: Hal Hartley

Roviyê fênek û gurê bale

Carek ji caran, rehmet li dê û bavên guhdaran, cenet nebe para cendir-me û talîmdaran.

Gurekî keftarî û roviyekî şareza hebû. Di rojê payîzê de rovi bi hîlebazî gihîştê gur û di navbera xwe û wî de peymanek danî. Gur û rovi bûn destebirayên hev.

Bi vî awayî roj çûn heftî hatin, heftî çûn meh hatin. Herdu ji hev neqetiyân. Bi hev re çûn geşt û seyranê. Bi hev re dixwin û vedixwin. Rojê dîsa wekî her caran bi hev re dertên seyranê. Çi bibînin; li hindava wan, li quntara çiyê keriyek pez diçêre. Şivan jî bêkuçik e.

Çavên rovi wisa dibe ku ji cihên xwe derên. Ên gur jî diçûrisin. Gur nema tebitî û xwe avête pêş, got: "Birayê rovi, tu li birayê xwe binihêre, ka ezê çi bikim?"

Rovî jî wiha deng lê kir: "Baş e birayê gur. Ez li te mêze bikim. Bawer bike ku tu çend heban biavêjî erdê ezê zehf kêfxweş bibim."

Gur hew xwe ragirt. Kete rê. Gur, gurekî keftarî ye, gelek caran pez xeniqandine û zane ku li pezê bêkuçik xistin çiqas hêsane.

Li hawirên xwe baş fekirî (mêze kir) ku şivên xwe li ser kulav dirêj kiriye, di xew de ye. Gur dirêjî pêz kir, bi rihetî çar mihên qelew mirar kirin. Rovî li jor dibîne ku gur çî tîne serê pêz. Li bayê bezê xwe gihande cem gur. Bi hev re mih kişandin birin, qulên xwe.

Mih gurandin, postên wan li ber destên xwe hiştin. Qelî çêkirin û kirin kûpan û ew veşartin.

Roj çûn meh hatin, meh çûn demsal hatin. Wext reşemî (sebat) ye. Bezên wan heliyane, e-yarên wan li hestiyên wan fireh bûne.

Qeliya wan hate bîra rovi. Rovî bêyî dek û dolaban nikare debarê bike. Kete dû hîleyan ku çawa karibe bêyî

gur qeliyê bixwe. Deka xwe di serê xwe de sewirandibû. Qerar da ku wê pêk bîne. Ji nişka ve dertket serê darê û dest pê kir:

"Haaa...!"

Gur: "Çi bû birayê rovi?"

Rovî: "Birayê gur, ji gund bangî min dikin, dibêjin ku ji malekê re zarokê çêbûye û dixwazin ez navekî lê deynim. Va ez diçim tu hay ji xwe hebî ha."

Gur: "Xeman neke birayê rovi. Ezê hay ji xwe hebim. Lê tu navekî xweşik li zarok deynî."

Rovî bi rê dikeve. Diçe cem kûpê qeliyê. Kûp derdixe. Dikeve serê, têr dixwe. Tê cem gur. Gur jê dipirşe: "Te çî nav lê danî, ka ji min re bibêje."

Rovî: "Min navê 'devvekirî' lê danî."

Gur: "Devvekirî!"

Rovî: "Erê, ma ne xweş e?"

Gur: "Çawa be, îdare dike."

Çendek dibihure. Rovî tamijiye, diqilqile. Di cihê xwe de nasekine. Dîsa dertê serê darê û ji nişka ve dibêje: "Birayê gur, ev çî ye heyra?"

Gur: "Çî ye birayê rovi?"

Rovî: "Wele dîsa bangî min dikin. Zarokê din jî çêbûye. Dixwazin ez navekî li wî jî deynim."

Gur: "De tu zanî birayê rovi?"

Rovî dîsa gihîştê mirazê xwe. Çû ba kûpê qeliyê jê xwar heta nivî bû. Zivirî cihê xwe. Gur pirsî: "Te nav lê danî?"

Rovî: "Birako wele min navê 'Nîvco' lê danî."

Gur, ji dekên rovi fêm nake. Rovî bêyî hevalê xwe qeliyê dixwe.

Di ser de demek derbas dibe. Dinya sar e. Gur çermê ber xwe di alêse. Lê rovi hînî qeliyê bûye. Tama qeliyê û ya çerm dibe yek? Rovî rabû dîsa dest bi fênen xwe kir. Dertket ser darê û qariya. Gur jê pirsî ku çima diqare. Rovî lê vedigerîne: "Lo heyra dîsa bangî min

dikin, dibêjin min ku ez navekî li zarokê wan deynim."

Gur: "Tu çima naçî? Dilşikestin nabe di navbera me û gundiyan de hebe."

Rovî vê carê qelî qedand. Binê kûp alast. Rabû kûp tije ax kir û dev lê girê da. Pişt re hate cem gur. Gur li ber xwe neda gote rovi: "Te nav lê danî?"

Rovî: "Min navê 'Alastok' lê danî. Çawan e?"

Gur: "Çî navên xerîb li cem te hene lo!"

Meha reşemiyê qediya. Adar bi ser wan de hat. Gur ji destpêka zivistanê ve çermik alastine. Pir qels bûye. Lê rovi bi xwe roviyê berê ye.

Rojê çawa dibe qelî dikeve bîra gur. Ji cihê xwe rabû çû ba rovi û bi dilekî safî ji rovi re got ku payîzê qelî çêkiribûne, êdî dema xwarina wê hatiye.

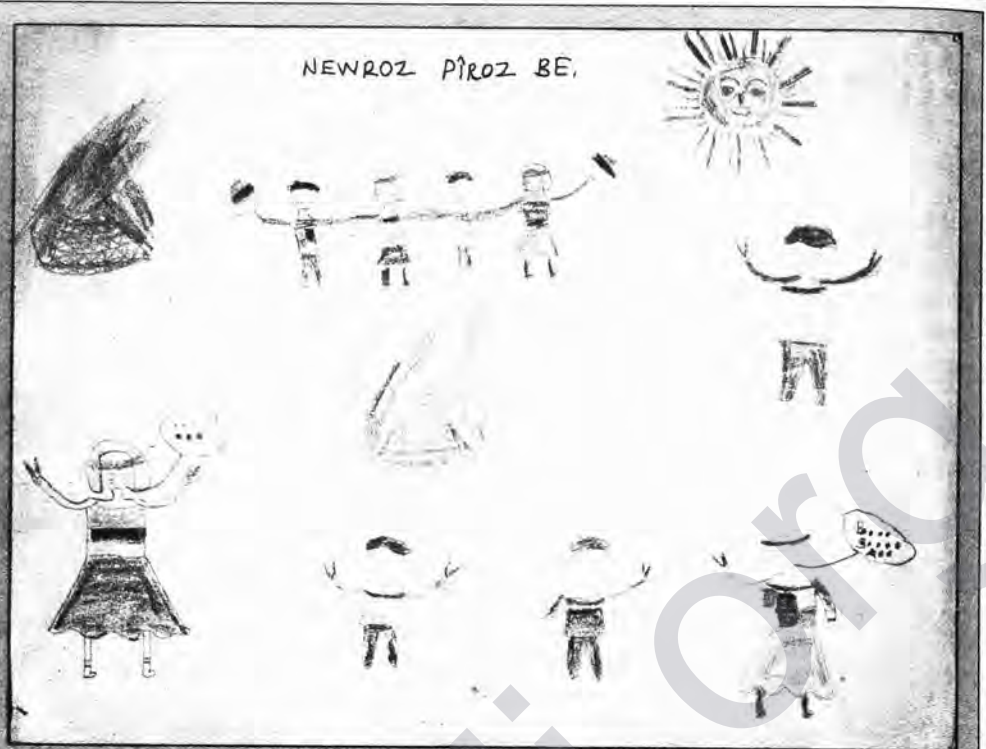
Rovî qet li xwe danayne. Wekî ku tiştê nebûbe. Heq da gur ku herin qeliyê derînin. Çûn kûp deranîn. Dev vekirin, lê mêze kirin ku tije ax e. Gur û rovi ketin qirika hev. Bi şond mondan jî gur bi rovi neda qebûl kirin. Rovî jî gur re gote ku ewê qûna xwe bidine ber tavê. Ya kê dohn bide wî qelî xwariye.

Herdu li ber devê şikeftê piştta xwe dan ber tava tûj. Gur di xew de çû. Rovî bi qûna wî de mist. Rovî gur jî xew rakir û gote: "De rabe, binêre bê çawa dohn ji qûna te dikişe."

Gur bala xwe didê ku rast e. Dike nake xwe ji lepên rovi nafilitîne. Di dawiyê de rovi qerar da ku gur bibexşîne û jê re wiha got: "Ez vê carê te dibexşînim birayê gur. Lê careke din bila tiştêkî wiha çênebe."

Gur bi vê qerara rovi şad bû. Di dilê xwe de pê serbilind bû.

Çend roj bi şûn de,



Xebatkarên hêja yên Welatê Me! Ez keçeke kurd im. Ez 12 salî me. Malbata min li Mîdyadê (navçeya Mêrdînê) rûdinin. Ez li dibistana navîn dixwînim. Ez Newroza we û ya gelê kurd pîroz dikim. Min wênayek çêkir û ji we re şand. Di vê wênayê de şahiyên Newrozê dixuyin. Ez dix-

wazim hûn vê wênaya min di "Welatê Me Zarokan" de biweşînin. Ger hûn biweşînin ezê gelekî bextewar bim. Hûn neweşînin jî canê we sax be. Di dawiya nameya xwe de ez ji zarokên Kurdistanê re silavên germ dişînim. **Zîna Torî**



Xwendevanên hêja û delal. Li jor du wênayên ku ji aliyê du xwendevanên me yên biçûk ve hatine çêkirin, dixuyin. Ji xeynî wêne, em nameyê Zîna Torî jî bi

wênayê wê re diweşînin. Em Ji Eyüp Demir û Zîna Torî re spas dikin û dibêjin bîmînin di xweşiyê de. **MAMOSTE ZOZAN**

dîsa bi hev re dertetin gerê. Bi rê de bû mirçe mirça devê rovi. Gur jî rovi pirsî ku çî dike. Rovî gote ku ji birçiyên çavên xwe derxistiye û dixwe. Pêşî gur bawer nekir, lê roviyê lepek pê da bawer kirin. Gur jî, ji rovi xwest ku çavê wî derxe, ji bo ku ew jî çavên xwe bixwe.

Rovî çavekî wî deranî û avête devê xwe ji erdê jî bişkûlek hilanî û avête devê gur.

Gur: "Çiqas tal bû birayê rovi!"

Rovî: "Wisane. Lê ez bawer dikim çavên din wê ne tal be. Lewre em hêj hînî çavan nebûne."

Bi rê de dimeşiyân. Rovî nedixwest ku gur çavên wî bibîne. Çavên xwe nişanî gur nade. Qederek di navê de diçe, dîsa dibe mirçemirça devê rovi. Gur jê dipirse ka çî dike. Rovî dibêje ku çavê xwe yê din jî derxistiye û dixwe û ji yê din bitehtir bûye. Gur ji rovi dixwaze ku çavê wî yê din jî

derxe û ew jî yê xwe bixwe. Rovî rabû çavê wî ji cih deranî û ew bêçav hişt. Rovî hîn jî li dû fên û fûtan e ku bîne serê gur. Ji gur re dibêje ku ew bibêje çî divê ku bi ya wî bike. Rovî biçav e û gur jî bêçav. Rovî wî dibê di terazinekî de tera dike, diavêje xwarê û li dû wiha dibêje: "Eger bêhiş û baleyên (ehmeqên) wekî we nîn bin, ji şarezayê wekî me re nan nîn e." **DILGERM NEMIRD**

Xwendevanên hêjal Esas, me niyet hebû ku em heftiya çûyî li ser encama anketê hin agahiyên giştî bidin we. Feqet li weletekî mîna Tirkiyeyê mirov nizane wê kengê çi biqewime û çi tiştê din bikeve pêşya karên li ber mirov. Ji be ber listikên dewletê yê li ser cejna Newrozê û îşgala ku artêşa tirk li Başûr pêk anî, di vê quncikê de cih ji agahiyên li ser anketê re nema. Her çi em hewl didin daxwaz û hêviyên xwendevanên bersiv dane anketê binin cih, hinek bi derengî be jî lazim e çend gotin jî li ser profil û daxwazên xwendevanên Welatê me bînin kirin.

Weke tê zanîn, di hejmarên 12, 13 û 14'an de bi niyeta tesbîtkirina daxwazên we û kemasiyên rojnameyê, me rûpela 14'an ji anketekê re veqetandibû. Ji bersivên ku ji bo pirsên di anketê de hatine dayîn, hin taybetî û daxwazên xwendevanên Welatê Me:

3500 xwendevan

Ji 3500 xwendevanên Welatê Me 214 kesan bersiv



Ji Welatê Me

MAZHAR GÜNBAT

Encama Anketê

dane anketê. Li Ewrûpayê hejmara xwendevanên rojnameyê li nêzikî 700'î ye. 25 bersiv hatin ji Ewrûpayê, yanî %4. Li Tirkiye û Kurdistanê 2800 kes welatê me dikirin. %8'ê wan yanî 189 kes ji wan anket ji me re şandin.

Xwendevanên Welatê Me ji aliyê meslekî ve pîrr rengîn in. Ji her meslekên ku ezê li jêr binivîsim li dora 100- 150 kes rojnameyê dixwînin. Ew bi giştî xwediyê van sifeta ne: Xwendekar, karker rênçber, bijîjk, parêzer, gundî, karmend, betal, karsaz, esnaf, mamoste, şoreşger, rojnamevan, hunermend, teqewî û hwd.

Em dikarin bibêjin ku hejmara van xwendevanên me pir nêzikî hev in. Ji aliyê temenê xwe ve %80'yê wan

ciwan in (18-35 salî).

Her yek ji wan rojnameyê bi 4 kesên din didin xwendin. Ev tê wê maneyê ku hejmara kesên Welatê Me dixwînin li raserî 15 hezaran e. Helbet pêwîst e ku em bi vê hejmarê qayîl nebin. Xwendevanên Welatê Me %90 zimanê wan kurmancî ye. Yê din jî kirdkî û jî soranî ne. Li dora 20 kesî jî xwendevanên me yê biyan hene wekî: ingilîz, ferensîz, tirk, ermen, alman, norwecî û amerîkî.

Siyaseta weşana rojnameyê

Rêjeya ecibîna siyaseta weşana rojnameyê % 90 e. %6 xwendevanên me rojnameyê pir tûj û subjektîf dibînin, % 4 dibêjin Welatê

Me weşaneke reformîst e. %75'ê wan rojnameyê her hefte birêkûpêk dixwînin, yê din bîrêkûpêk naxwînin an jî carinan dixwînin. %50'yê wan rojnameyê ji serî heta dawiyê (ji xeynî falê) dixwînin. Di welatê me de piştî falê beşê herî hindik tê xwendin nameyên xwendevanan e. Ji sedî 70'yê xwendevanan dibêjin ku falê naxwînin.

Nivîsên ku xwendevan dixwazin cihê wan fireh be nûçe ne. Ev rêjeyên min li jor dan bi giştî reqemên glover in, li ser detayên reqemî ez nese kinim. Çi daxwazên xwendevanên me hene bi giştî emê hewl bidin xwe ku wan pêk bînin.

Fiyeta Welatê Me

Ji roja Welatê Me derketiye heta vêga fiyeta kaxez û her cure pêdiviyên rojnameyê % 100 zêde bû. Fiyeta Welatê Me hê jî eynî ye. Feqet, mixabin, ji bo ku Welatê Me karibe weşana xwe bidomîne li hemberî zêdebûna fiyeta her tiştî, ew jî di heftiya pêşya me de bi îhtîmaleke mezin wê fiyeta xwe bike 35 an jî 40 hezar TL.

Pirserîtiya alfabeya me

Ez xwendevanekî rojnameya welatê Me me. Derketina vê rojnameyê dilê me xweş kir û serê me jî bilind kir, lewre piştî girtina rojnameya Welat em wekî sêwîyan mabûn. Ez di vê baweriyê de me ku ev rojnameya hanê wê valahî û kêmasiya di vî warî de tijî bike. Em xwendevanên Welatê Me şertên ku em tê de çiqas giran dibin bila bibin, bêrawestan berdewama weşana rojnameya xwe dixwazin. Û ez hemû berpirsîyar û xebatkarên rojnameya Welatê Me ji ber ku diyariyê wisa biqîmet pêşkêşî me kirine spas dikim.

Rastnivîs û Rêziman Min divê hin dîtîna û ramanên xwe yê di der mafê alfabe, rastnivîs û rêzimanê de bînim ziman. Bi dîtîna min hinek kêmasî û çewtî di van mijaran de hene:

1-Pêşî dive duserîtiya ku di nava alfabe ya Latîni ya kurdî de heye ji holê bê rakirin. Hin weşan û nivîskarên kurd dix-

wazin li gorî xwe alfabeke deynin an di hin şaşî û çewtiyên xwe de israr dikin. Li ser vê yekê cudahiya ku di navbera weşanên bi kurdî de li ser bikaranîna tîpên "i,i" û "î,î" yan de heye divê ji holê bê rakirin. Em welatparêzen gelê kurd tiştêkî wisa naxwazin. Lewre îro li kîjan alfabe neteweyî bê nêrîn rewşeke wisa nayê dîtîna. Em naxwazin ku dijminên me bêjin: "Li wan binêre hêj alfabeke wan a sererast tune ye" û kenê xwe bi me bîkin.

2- Li gorî ku hin zimanzan û rewşenbîrên kurd dibêjin; li ba dilê min jî her çiqas alfabe ya latîni ya ku tê bikaranîna ji alfabe yê din (wek erebî... hwd) çêtir be jî tê de jî hin kemasi hene. Û hemû peyvên tekûz û bîrêkûpêk nayîne ziman, minak: Wek peyvên kerr, çal, pan, panî, patin... û hwd. Ev peyvên han mîna ku di axaftinê de tên gotin, di nivîsê de wisa nayên ziman. Ango dinivîsîn û axaftinê de kemasi

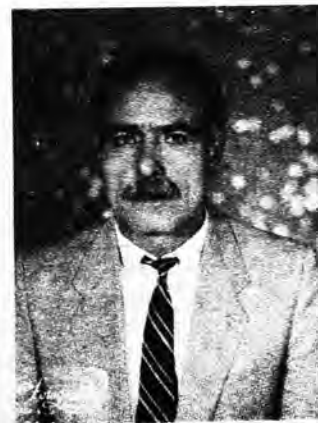
çedibe. Bi dîtîna min ku piştî tîpa pêşî "h" bikeve nava peyvê angoyê peyv bi vî awayî; kher, çal, phan...bêne nivîsîn wê cudatî kêmîtir bibe. Lewre divê armanc, nêzikahiya zimanê nivîskî bi ya axaftinê re be. Û dive çî deng û peyvên di zimên de hene bi hêsanî û tekûz werin nivîsin, di alfabe yê de werin temsîlkirin. Ne mafê kesekî ye ku ziman têxe nava kirasekî teng û kurt, bi vî awayî ziman bixezaxîne, xera bike û ji xwezahiya wê dûr bixîne

3- Li gorî nêrîn û lêkolînên ku min kirine, di axaftinê de peyvên ku bi dengdêra "û" diqedin gava bêne tewandin an bi peyveke din ve tên girêdan, piştî wê dengdêrê, tîpa dengdar "W" ê di nava herdu peyvên de cih distîne minak: Weke rûwê min, parsûwê min, parsûwê şikestî... Tê bikaranîna, lê di weşanê de di şûna wê tîpê de qertafa "y" tê bikaranîna. Daxwaza min rastkirina vê çewtiyê ye.

Hikmet Dağlı/Amed

MEHMET ŞEN

Di 26.3.1994'an de li Entebê bi hovîtiyê nedîtî hate kuştin. Bi can, bi xwîn Em bi we re ne ey şehîden Kurdistanê. **Pireka wî Nuray Şen**



AGAHIYÊN ABONETIYÊ

Min Welatê Me Divê

	Li Hundir	Li Derve
<input type="checkbox"/> 3 Meh	<input type="checkbox"/> 400.000 TL	<input type="checkbox"/> 35 DM
<input type="checkbox"/> 6 Meh	<input type="checkbox"/> 800.000 TL	<input type="checkbox"/> 70 DM
<input type="checkbox"/> 12 Meh	<input type="checkbox"/> 1.600.000 TL	<input type="checkbox"/> 140 DM

Bedelê Abonetiyê ez radizînim

Li Tirkiyê - Roza Basın ve Yayın. San.Tic.Ltd.Şti. Yapı-Kredi Parmakkapı Şubesi Hesap No: 1100264-1

Li Derve - Roza Basın ve Yayın. San.Tic.Ltd.Şti. Yapı-Kredi Parmakkapı Şubesi Döviz Tevdiat Hesap No: 3001507-3

NAV û PAŞNAV :
NAVNIŞAN :

Navnişana Welatê Me
Ayhan Işık Sok. No:23/3 Beyoğlu/ İST.
Tel-Fax: 2491344 - 245 29 91

WELATÊ ME

Rojnameya Heftiyê (Haftalık Gazete)

Li ser navê ROZA Basın ve Yayıncılık San. Tic. Ltd. Şti. adina Xwedî (Sahibi) **Aynur BOZKURT**

Gerîndendeyê Weşanê (Yayın Yönetmeni) **Mazhar GÜNBAT**

Berpirsîyarê Karê Nivîsaran (Yazışleri Müdürü) **Metin AKSOY**

Berpirsîyarê Nüçeyan (Haber Sorumlusu) **Suut KILIÇ**

Redaktor **Sami TAN**

NAVNIŞAN (Adres)
Ayhan Işık Sok. No:23/3 Beyoğlu / İSTANBUL

TEL-FAX - 245 29 91

ÇAPXANE
Yeni Asya Matbaacılık A.Ş.

NÜNERİ
(Temsilcilikler)

- Suriye**- Jan Dost Fener Rojbiyanî
- Berlin**- Silêman Sido
- Sîrwan** Reşîd
- 49-30-69 00 26 95
- Bonn**- Ahmet Baraçkılıç
- 49-228-66 62 49
- Hannover**- Selîm Biçûk
- 49-5721-813 60
- Hamburg**- A.Hekim Gülsün
- 49-40-40 33 88
- Munchen**- Mahmut Gergerli
- 49-871-670 884
- Badenwürttemberg**- A. Rahîm Ayaz
- 49-75453258
- Swed**- Amed Tigris
- 46-8-740 69 81
- Amsterdam**- Cotyar Xaxoy
- 31-20-613 07 66
- Paris**- M.S. Ayçiçek
- 33-1-48000401
- Atina**- Ferhan Zêbarî
- 30-13634905



Bîranîna gerîlayekî ARGK'ê, bi Mahsun Korkmaz re 'Gerîlayên jîr nakevin kemînên dijmin'

Cara pêşî di sala 1985'an de piştî ku em ji kemîneke dijmin filitîn, min rêheval Egît dît. Li çiyayê Xelîlan ez rastî wî hatim û pê re peyivîm. Axaftina me li ser kemînên dijmin bû. Rêheval Egît wiha digot: "Ew gerîlayên ku dikevin kemînên dijmin debeng (ehmeq) in."

Piştî hingê gelek carên din em rastî hev hatin. Grûba min û ya wî ji hev cihê bûn. Car caran me grûbên xwe digihandin hev û bi hev re jî livbazî pêk dianîn.

Dijmin zehfê caran nedixwest xwe nêzîkî grûba Egît bike.

Gerîla bêplan nabe

Egît kumandarekî pir fedekar bû. Dema hevalên ji grûba wî ji bo karekî diçûn gundan û dizivirin, ji ber ku diwestiyan, Egît ji pêl wan ve nobet digirt. Lê hevalên wî nedihîştin kumandarekî mîna wî ji ber wan ve li cihê nobetê bisekine.

Rêheval Egît her tim moral û cesaret dida me. Bi axaftinên xwe girêdana me ya bi partiyê ve xurtir dikir. Di dema xwarinê, meşê, rûniştinê û hwd. de bêrawestî wî em perwerde dikirin. Li ser girîngiya rêkûpêkiya gerîla wiha digot: "Eger gerîla bêplan û bername be, ne dikare bilive, ne jî livbaziyan bike." Ji bo tevgerê herî biçûk jî wî her tim hesabê xwe dikir, ka emê kengê emê dest bi tevgerê bikin,

kengê vegerin niqteya xwe. Bi kurtî ji bo her gavî wî hesabên hûr û kûr dikirin. Dema di wextê ku me qewlê xwe kiribû de yek negihîsta cihê xwe, dereng bima, hesab jî wî kesî dipirsî, li ser sebebên derengmayîne disekinî û ji bo ku careke din tiştêkî wisa neqewime sebebên kêmasiyan tesbît dikirin.

Wezîfeya pêşikvanî

Şevêkê, dîsa em di rêzê de dimeşîyan. Ez pêşikvanê grûbê bûm. Ji ber ku ez pir zû dimeşîyam û min li pey xwe ne nihêrî, ji nişka ve min dît ku ez ji grûbê qetiyame û wînda bûme. Piştî du saetên din dema ez rastî hevalan hatim, Egît ji min re got: "Tu pêşikvan bî jî, divê tu bi grûbê re hereket bikî û zanibî ka barên hevalên te sivik in, giran in; mafê te tune tu ji herkesî bixwazî ku mîna te bimesîn." Ji ber vê kêmasiya min wî wezîfa pêşikvaniyê da hevalekî din û heta sê rojên din nehişt ez di pêşîya hevalan de bimeşim.

Di 22'yê reşemiyaya 1986'an de em li çiyayê Gabarê di şikeftê de bûn. Ji ber baranê, em nedimeşîyan. Di wê navê de me ji nûçeyên radyoyê bihîst ku hevalan li Ewrûpayê meşên protestoyê û livbazî pêk anîne. Li ser vê nûçeyê rêheval Egît û Harun wiha peyivî: "Hevalên me li Ewrûpayê livbaziyan li dar dixin, lê em li vê derê, li serê van çiyayan, bi van

îmkanên fireh livbaziyan pêk naynin! Ji niha û pê ve emê jî bêrawestî livbaziyan pêk binin."

Hevalê Egît nedihîşt ku heval serê sibê ji ber xwarinê çixarê bikişînin. Digot: "Pêşî qet nebe gezek nan bixwin, dû re bikişînin." Wekî din nedihîşt kesên ku rûyê xwe neşuştibe, xwarinê bixwe, helbet eger av hebûya ev şert datanî pêşîya me.

Ji bo wî şehîdên Kurdistanê pir birûmet bûn û dixwest rîya wan bişopîne. Li ser şehîdan ev tişt digotin: "Ji pêşengên PKK'ê Rêheval Hakî, Mazlum, Kemal û Hayrî şehîd ketin, ezê jî rojekê bibim şehîd, hingê hûn şûna min dagirin û vê wezîfeya min binin cih."

Leşker û mişk û arvan

Wî dixwest her tiştê xwe bi hevalên xwe re par ve bike. Çixareyê wî hebûya dikaribû bi hemû hevalên xwe re par ve bikira. Di meha reşemiyaya 86'an de, em pêvajoya heft rojan bêxwarin man. Ne xwarin ne jî çixareya me mabû. Tenê di qutiya Egît de tîrî çixareyekê titûn hebû. Em li cihekî rûniştin, heval Egît ji wê titûna dawî çixareyekê pêça û xwest ku her heval jê du kulman (bêhnan) bikişîne, hevalan qebûl nekirin û xwestin ku ew hemû çixareyê bi tenê bikişîne, lê Egît jî qebûl nekir û dawî ji ber ku hevalan nexwest bikişînin, wî jî çixare neki-

şand. Dora rojê hemû hevalan bi hev re ew çixare kişandin; her yekî ji wan du nefes. Di nav wê rewşa xerab û tunehiyê de jî morala me pir bilind bû.

Di dawîya meha reşemiyê de, me hinek arvan peyde kiribûn. Em li Çiyayê Reş bûn. Li vî çiyayî me gelek arvan û xurek veşartibû. Dema leşkerên tirk û mişkan erzaqên me didîtin dixwarin. Mişk dîsa ketibûn nav arvanê me û pîsîtiya xwe xistibûn nav. Me xwest em paqij bikin lê ne mumkûn bû. Hevalê Egît got: "Tiştêk bi we nabe, arvan berdin ser şûtikên xwe û bêjing bikin." Me jî wisa kir.

Hingê hevalên Egît û Harun der barê xwarinê de wiha gotin: "Kengê em welatê xwe rizgar bikin, emê jî xwarinên xweş bixwin, lê eger em wê rizgar nekin, emê birçî bimînin."

Gerîla û bêçixarebûn

Di vê navê de dîsa çixareya me nemabû. Hevalekî me xwest ku ji pelên daran çixare çêbike û bikişîne. Rêheval Egît hêrs bû û mudexele kir: "Eger em niha nikaribin li ber xwe bidin û vîna xwe kontrol bikin, dema sibe dusibe em bîkevin zindanan gelo emê çawa li ber xwe bidin." Hingê hevalan jî pelên daran nekişandin.

Çavkanî: Hejmara Taybet a Serxwebûnê ya 91'an.

EGÎT

Egît biheybet
Bejn û bal birext
Dijminê dijmin
Rêberê mîlet

Baz û pêlwan tu şerê kurdan
Dara azadiyê bi xwîna xwe çand

Em sondxwarî ne bi wê xwîna te
Emê bidin pey rêç û şopa te
Li ber çavan e şan û rengên te
Emê bistînin tol û heyfa te

Dilê te ji pola gurçik hesin e
Dijmin li hember te nikaribû bisekine
Te tirs berdbabû, dilên dijminan
Navê te yî giran daha mezin e

Tîp û komên te herdem li pêş bûn
Dijmin xayîn bûn, pîs û qeleş bûn
Panzdehê Tebaxê li wan rû geş bû
Agirê şoreşê li Erûh xweş bû

Egît biheybet
Bejn û bal birext
Dijminê dijmin
Rêberê mîlet

Baz û pêlwan, tu şerê Botan
Dara azadiyê bi xwîna xwe çand.

Çavkanî: Artêşa Me, Dilgeş 2,
Weşanên Hunerkomê 23

elinewêrek

